工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證僑台報字第壹式壹號
中華民國內政部內版台誌字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張價式毫

今日隨報附送「風趣」週刊仍售式毫

世界貿易中心大火
廿八名消防員救火中被燒傷
「摩天煉獄」活生生上演

【紐約十四日路透社電】在紐約最高的摩天大廈所發生的大火，本日逐樓蔓延起來，燒傷二十八名消防員，其災情使人憶及最近一套電影「摩天煉獄」的情景。

紐約消防處長奧希議說：大火在十樓寫字樓的藏紙間發生，並透過電話電纜管，蔓延到該間一百一十層大廈其他各層樓宇。

他說，各層樓間的電纜管內並沒有裝置防火石棉，這可能在裝設時疏忽所致。

火警是於午夜前被一名夜班工人發覺，約五十名清潔工人連忙從那座世界貿易中心的北翼逃出。

最少有一百三十六名消防員和三十輛滅火車到場灌救，當時大火已席捲十樓的寫字間。

一名消防員報導說，所有電話機和設在十樓一邊的塑膠裝置，均在高溫下熔解，而另一邊所有窗門，亦告破碎。

消防員冒着高溫和濃烟，與大火搏鬥，終於在三小時後，把火勢控制。

有廿八名消防員給濃烟焗傷、燒傷或疲勞過度而須接受治療，幸好傷勢都並不嚴重。

鴨脷洲撞船 廿四人墮海
有一名男子失踪
木船有下沉跡象

【本報訊】兩艘木貨船，今晨在鴨脷洲對開海面與一艘不知名輪船發生相撞，兩木船上部分漁民墮海，水警輪事後接報抵達現場，將兩木船上共廿三人救起，但一名男子則告失踪。三艘水警輪，現時仍在現場附近海域展開搜索行動，但該名失踪男子，仍未見下落。

肇事地點是在鴨脷洲蜆殼石油公司油庫對開之東南丫海峽，今晨一時十分，兩艘互相拖着航行的木貨船「汕航二〇一」及「汕云一〇八」，共載有男女老少共廿四人，在駛至上述海域附近時，由於天色黑暗，突然與另一艘行駛中之不知名輪船相撞，據報當時被拖之「汕云一〇八」號損毀情況較為嚴重，並開始入水，有下沉跡象。

海事處接報後，立即派出三艘水警輪趕往現場拯救，將廿三人安然救上水警輪上，但其中一名男子則踪跡渺然。水警輪隨即將兩木貨船拖往鴨脷洲蜆殼石油公司之油庫碼頭停泊。

海事處現正展開調查此宗撞船意外事件。

在港坐監有生命危險
譚保禮申請返英服刑

【本報訊】昨日被判入獄一年之前九龍反黑組警司譚保禮，料將申請解返英國服刑。

預料渠將根據殖民地囚犯遷移法例，提出申請，理由係因渠參與調查赤柱監獄販毒案，故在本港監獄服刑可能有生命危險。

接近政府之消息來源謂，譚保禮可以申請，屆時將會由行政局予以考慮。若譚保禮作如是請求，將為平民提出此類申請之第一人，因以往祇有判刑兩年或以上之英兵，方請求解回英倫服刑者。

消息又謂，譚保禮須提出「十分特別之理由」，因渠之刑期少過兩年。

若行政局屆時批准譚保禮之申請，則便與外交部作安排，但後者亦勢必准許移押。

四匪公廁行劫
青年抗匪受傷

【本報訊】一名青年男子今晨在大坑布朗街一公廁內被四名惡匪持刀行劫，事主不甘損失與匪展開搏鬥，慘被刺傷頭、手、頸各部。但事主仍奮力抗匪，卒將匪徒擊退，力保財物不失，其後因傷重，終不支倒地，由街坊報警，送瑪麗醫院留醫。

勇抗劫匪受傷的事主名陳小青，廿一歲，住西環卑路乍街，八十七號二樓。

案發於今晨零時許，事主在大坑下班回家，行經布朗街公廁時入內小解，詎料突然有四名飛型男子撲出，其中兩人持刀威脅事主交出財物，事主自持孔武有力，拒交出財物，並與匪展開搏鬥，四匪老羞成怒，四人合力圍攻事主，事主且戰且走，但雙拳終難敵八手，未幾，頭、手、頸連中多刀，血如泉湧，但傷者仍奮勇抗敵，四匪見勢不佳，祇有空手逃去，事主其後負傷返家，但行至京街十六號C一印刷廠門外時，終不支倒地，地下留下一條約二十碼血路，幸此時有途人報警，警方聞報迅即抵達現場，將傷者送院急救。

警方刻已展開緝匪工作，但迄今仍未有人被捕。

美駐高棉使館
促僑民離金邊

【金邊十四日美聯社電】美國駐金邊大使館於星期五日促請美國僑民為「本身的安全和利益」計，離開這個被包圍的高棉首都。

該大使館說：「鑑於目前的局勢之故，美國大使館已把所有美國眷屬撤離金邊，因此强烈建議你們（美籍人士）也採取同樣行動。」

事實上，叛軍已截斷金邊一切水、陸供應綫有數個月之久。該市的生存，祇賴美國二十四小時空運軍火給予高棉政府守兵。

該大使館曾建議一個有限度的時間，來「幫助」遠至曼谷或西貢的運輸」。該大使館通常每天中午均有數架聯絡飛機和直升機飛往西貢或曼谷的。

高棉的航綫，除有飛來首都外，未有國際商用航綫。

估計有三百五十名美籍人士留在高棉，大部分都是担任官方或必須職位的。一些人士說：約有五十人可能留意到該大使館的警告。

法、日兩國駐金邊大使館於去週曾致函它們的僑民，促請他們離開。

忖測阿國湧入金市
歐洲金價大幅暴漲

【倫敦十四日路透社電】當强烈的需求於今日使倫敦金價上升至本年之每安士一八六點七五美元之最高水平時，黃金再得回若干它的愛好者。

金價於今日每安士上升四點七五美元，而以一八三點五零至一八四點五零收市，昨日金價則是一七八點七五至一七九點七五美元。

開市時，金價提升至一八一至一八二點五零美元，並於早市和下午市固定在一百八十四美元。

這是金價於約一個月中突破一百八十美元大關的第一次。

商人們把需求的增加歸因於英國國內金價有提升傾向與及本星期在倫敦的黃金會議發出的評論。這些評論猜測阿剌伯石油國家有可能進入黃金市場。

美元滙率在歐洲實際上沒有改變，而英鎊於英國的非石油貿易於一九七三年四月以來首次出現盈餘的消息傳出時，在外滙市場上升。

【紐約十四日法新社電】萬國貨通銀行今日降低它的最惠利率，從九厘減低至八厘七五，這事證明美國國內之歇利率下降的趨勢。

美國第五大的摩根保証銀行已在上星期把它的最優惠利率減低至八厘七五。

韓德夫婦由一名廉署人員（右）陪同步離機場時，頗露笑容，而且夫婦倆始終是手挽手的。（本報記者張白燕攝）

曾因貪污被判獄一年
現返港擔任控方証人
前警司韓德簡介

【本報訊】本港前警司韓德生於一九二八年十二月廿一日，現年四十六歲，共有三名子女，於一九五〇年加入英警界，在斯冷姆郡任警員，一九五二年八月十日加入本港皇家警隊工作，任見習督察，先後駐守過深水埗、灣仔、新界總部、香港總部。一九五六年七月廿七日被派往英國韓頓區接受高級偵緝訓練。一九六一年一月一日升為高級督察，一九六三年四月五日任署理總督察，一九六四年四月一日升為助理警司，一九六七年四月一日升為警司。一九七一年元旦，獲得英女王頒贈C．P．M．勳章。

韓德於一九七三年八月間被物捕落案，控以在一九七一年五月十五日至七三年二月十四日期間，其所維持之生活水準，高於正式薪酬收入，違反防止賄賂條例第十節一A段。

經兩個多月審訊後，韓德於一九七三年十月一日，被裁定罪名成立，判入獄一年，韓德當時曾准以廿萬元担保出外等候進行上訴高院合議庭，其中一九七四年二月十五日，高院合議庭終於將韓德之上訴駁回，韓德又上訴英倫樞密院，但被英倫樞密院法律委員會拒絕，韓德乃正式入獄。

韓德在去年十月十四日出獄，隨即飛赴英國，再經西德定居西班牙，並在西班牙接受倫敦每日快報之記者訪問，出版「回憶錄」，大爆香港警界貪污內幕，使英國國會大為轟動。韓德並在其回憶錄中，自承是個「貪官」，目前擁有約值六百萬港元之財產。

在離開本港四個月後，韓德在昨日又重新返抵本港，作在葛柏案中控方之主要證人。

「我不是大明星」

昔日之貪污警司、現時的風頭人物韓德偕妻烏蘇拉，昨午履行諾言，重返本港出任葛柏案之控方主要証人，韓德昂然濶步，踏出機場，但面上仍然一直保持笑容。

小評
使人痛心的事

當本港破獲大規模毒品機構，販毒人物紛紛落網的時候，毒品供應斷絕，價格飛漲，於是，到政府醫院，接受美沙酮戒毒者大增，有一週內增加千人的紀錄。

到最近，到戒毒輔助會要求美沙酮治療的人數已經大減，下降的幅度，達百分之五十。

戒毒會發言人指出，這是由於本港的毒品供應復趨正常，價格已經回降了，所以接受美沙酮戒毒的人數便出現劇減的情況。所謂毒品供應回復「正常」，眞是使人痛心的事實，因為警方的掃毒行動，經過雷霆萬鈞的一擊之後，毒品集團祇是暫時畧受影響，不久之後，就完全恢復常態，毒品的供應，源源不絕，所以毒品價格也下瀉到「正常」情況。

如果說，警方掃毒曾經使毒販受打擊，但是毒販的神通廣大，已經戰勝了警方的掃蕩。

警方束手無策了嗎？警方付出的巨大努力，不是白費了嗎？

今日天氣預測

吹和緩至清新東北風，密雲，間中有陽光。

今日最高氣溫約為攝氏十九度。上午十時室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之六十七。

韓德果守諾言
昨午偕妻返港

【本報訊】本港前警司韓德，昨午偕同其愛妻烏蘇拉自西班牙返抵本港，專程為在本月十七日開審葛柏案時作証。

這位別來無恙的葛柏案主要証人韓德，昨沙午五時零五分乘坐英航九二零班機抵達啓德機場，廉政署行動組主任彭定國等高級官員，聯袂到場，進入機場禁區迎接韓德。

韓德在廉署官員陪同下，經由普通旅客途徑，經過人民入境處及海關檢查，至五時五十分走出機場地的地下閘口。韓德身穿一套淺灰色毛外衣，下身為淺啡色西褲，他的太太烏蘇拉則身穿一件貂皮連帽外套及黑西褲。

當韓德與烏蘇拉步出機場禁區至登上一部由廉署安排，停泊在機場西翼停車場的車輛時，記者曾企圖向韓德訪問，但韓德對任何問題均沒有作出答覆，祇是面露笑容，頻頻向記者用廣東話說：「我不是明星呀」！

據知：韓德所乘之班機，是昨日自巴黎開出，經羅馬、孟買而飛香港。而韓德夫婦是從巴黎上機的。

韓德所坐的奶白色房車離開機場後，在機場採訪的記者羣亦隨即尾隨至香港中區富麗華酒店。

韓德夫婦在廉政署人員的護送下，不久即到達富麗華酒店，並立刻登樓進入已預定的一〇〇一及一〇〇二號房間，自此即重門緊閉，拒絕接見各聞風而至的記者。

富麗華酒店昨午亦為着韓德的到臨呈現較緊張的氣氛，各職員均拒絕對韓德的動態提供任何資料，而在韓德居住的十樓，亦派出專人看守，婉拒記者羣接近韓德的房間。

截止今晨止，韓德及其妻烏蘇拉一直未離開富麗華酒店的房門半步，甚至晚餐進膳，亦祇由酒店侍應生送餐入房內，因此記者們一直難以向韓德夫婦作直接訪問。

前警司韓德偕妻烏蘇拉，昨日飛返本港，將於本月十七日葛柏案開審時作控方証人，當韓德夫婦携手離開機場時臉露笑容。

死因裁判官
法例修訂

【本報訊】政府憲報昨日公佈一項修訂法案，規定在向死因裁判官呈遞醫生報告書時，須同時以該報告書一份送交警務處長。此法案將在短期內向立法局提出。

該法案名為一九七五年死因裁判官（修訂）法案，其目的是使警務處長能夠與死因裁判官同時獲得醫生報告書之副本，因此，如屬需要，警方調查工作不會因延緩而有所妨礙。

在目前情形下，除非死因裁判官特別授權將醫生報告書送與別人，否則前法例並無規定須將之送給任何人士。

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

新加美大舞廳
氣派高尚
收費公道
香港洛克道285－295號

本報特設特別分類小廣告啟事

茲為便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報；及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。由一九七五年一月三日實行。

海天酒樓夜總會
發財春茗・社團團拜
特價酌賓・請早定座
海天古典舞蹈劇團 八時及九時卅分
露雪妲小姐 十時十二分
吹汽球雜技・神奇！
逢星期六夜一時正加插新表演
蘇氏雜技團
早茶八時開始營業
萬能歌后 舒雅頌 菲籍艷星 桃麗斯 寶島歌后 韻婷 玉女歌星 黃愷欣主唱
梁桐大樂隊及雅士合唱團演奏
[illegible]

麗大經營・雄視港九
恭賀新禧
國際大酒樓夜總會
夜總會
歌舞今宵表演
每日下午十三時至凌晨四時
最低消費十五元
每客奉送名貴禮包
歌星陣容雄厚 秀麗歌聲盛況空前 主持人 奚秀蘭
歌唱茶舞
每日下午二時至六時
每位入場券壹拾元（不限最低消費）
台灣唱片紅歌星 謝宜芳 嘉賓歌唱 獨家演唱
歌舞晚飯
每日下午七時至十一時（不限最低消費）
聘請東南亞名歌星輪廻演唱節目多采多姿
台灣名歌星 王秀如 馳名武師 郭嘉瑩 領銜演出 蘇后微凱琳 陳夢娜嘉麗 葛蘭蓓玉 江燕 李婷 杜莉 黃蓉 張晶瑩 謝妮 鄧清 上官倫 排名不分先後
新春酬賓
甲種鮑翅席 每席特價伍百伍拾元
沙律大龍蝦 二大熱葷 發財好市 百花蟹拑
紅燒大鮑翅 蠔汁鮮網鮑片 當紅脆皮鷄 鳳爪炖山瑞 清蒸大紅斑
百年鴻運 錦繡炒飯 上湯煎粉果 美點雙輝
新春酬賓
乙種翅席 每席特價三百六十元
鴻運當頭併盤 二大熱葷 發財好市 滿堂黃金
紅燒蟹肉翅 婆參鮮鮑片 生財顯貴鷄 金錢添大利 油浸雙筍殼
幸福奶露 八珍炒飯 福祿伊麵 美點兩式
廠商團年 社團春茗 詩酒喜酌 夜總會飲宴 隨意選擇
開年團拜 發財開市 歡迎定席 席數不拘 及早留座
國際酒樓夜總會：九龍旺角彌敦道六一二號
營業部（二）三〇二四二四 夜總會（三）三一六一一一

（場外孖寶第一口第二關）（場外孖Q第一關）
（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）
（場外孖寶第三口第一關）
由於馬會僅編賽九場，所以有一組賽事留有下次日馬舉行，但由於第八班馬已到淘汰邊沿，有狀態之馬匹必背城一戰，有脾氣之馬均換上好手，以求一拼逃出生天。
綜合而論 第八班馬背城一戰，不過此類場合最易出冷，選馬小心。「谷中公主」演出較穩，主席馬求勝心切，機會應較高。「蒙古王子」有起色，好手要防。「幸運女」健

威爾遜在蘇京演說 盼召開高峯會 商討歐洲安全

【莫斯科十四日法新社電】美國首相威爾遜今日在這裡說，他希望討論歐洲安全和合作的日內瓦會議將迅速導致一個三十五國的高峯會議。

他在克姆林宮的午餐席上告訴他的東道主人，蘇共領袖布里什紐夫說：「像你所希望的一樣，我們期望日內瓦會議的結果，將證明盡快舉行一個高峯會議來商討歐洲安全和合作問題的適當。」

這位於昨日抵此訪問五日的英國領袖已經同意這高峯會議應於今夏舉行。但一位英國發言人曾引述他的話說，這高峯會議不應展延至今冬而後召開。

出席此次午餐者有總理柯錫金和外長葛羅米柯。

威爾遜說，他深信他的訪問將是英蘇關係新階段的開始。

威爾遜稱，他的討論要點是關於禁止戰略武器擴散與共同和均衡在歐洲裁減軍隊的談判等問題。

布里什紐夫告知英揆 蘇決繼續努力 緩和國際緊張

【莫斯科十四日路透社電】因患嚴重傷風而經過數星期醫治之後，返回克姆林宮任職之蘇共領袖布里什紐夫今日強調：蘇聯決心繼續努力緩和國際緊張關係。

他告訴英國首相威爾遜說，他欲強調蘇聯有使緩和國際緊張的行動一往直前的完全決心。

這六十八歲的蘇共總書記於昨F今日在克姆林宮的午餐席上向這位英國領袖講話。他方代表與威爾遜商談。

午餐後，他的新聞發言人桑雅田告訴記者招待會說，布里什紐夫因患染一種傷寒病，似是一種流行性感冒，曾離開克姆林宮到其它地方療養。

【莫斯科十四日路透社電】蘇俄共黨領袖布里什紐夫今日與英國商議價格，出售蘇俄礦泉水給英國，布氏並開玩笑的責難威爾遜首相，希望獲得較高價錢。

此次交易是兩國領袖在克姆林宮第二回合談判開始時舉行。此次談判的主要題目是英、俄貿易及經濟合作。

並未公開露面七週的布里什紐夫於昨日再公開露面，在談判中率領蘇俄方面，他再次熱情洋溢及充滿幹勁。

此項交易，由數名英國記者及蘇俄記者所目擊，昨日在開始談判時帶有輕微嘲弄的成分，談判中兩方均明顯將眼光置於建立一項新的英、俄熱烈關係。

蘇俄官員似乎目的在盡量顯露布里什紐夫出席參加談判，可能是消除西方傳說謂布氏嚴重生病或陷於政治麻煩中。

一如正常地，攝影記者祇容許觀看布氏與威爾遜會談的開始片段。

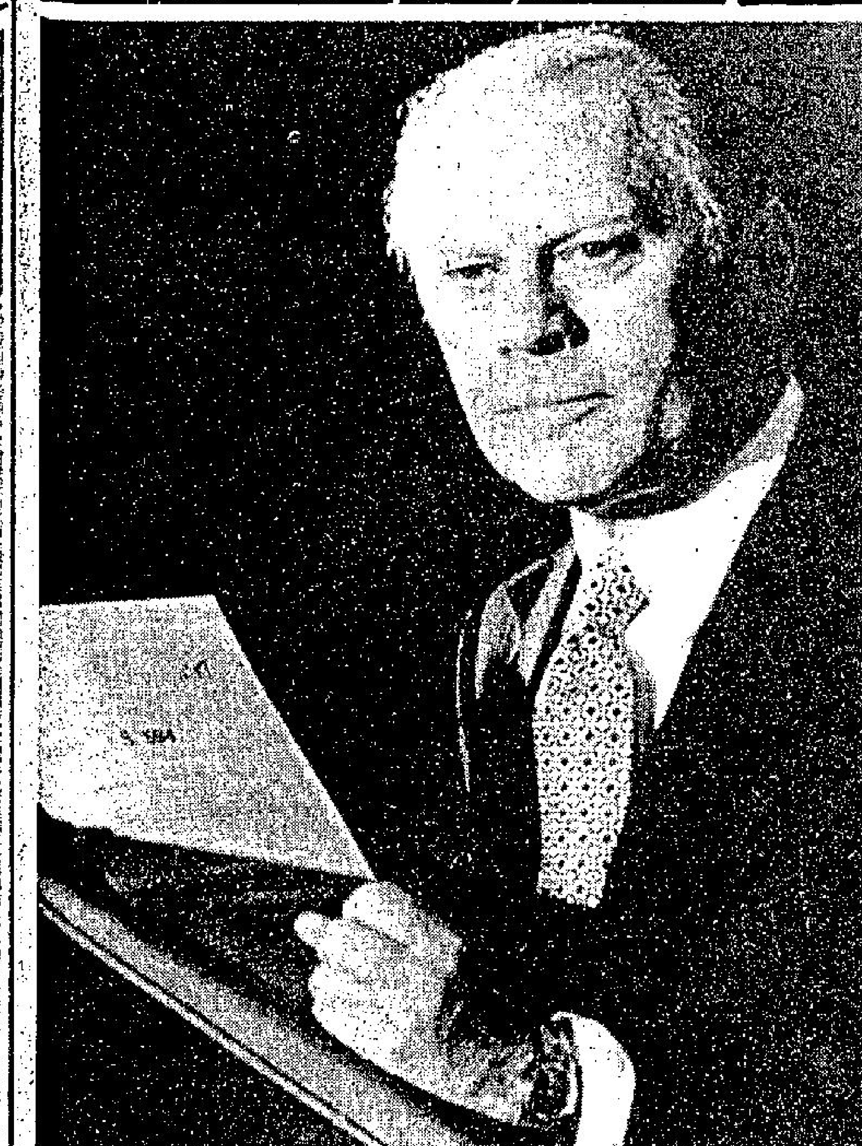
觀看昨日兩小時另二十分鐘會談全部的人士說，布里什紐夫顯然恢復元氣，他在會談進行中並無呈現疲態。

一名人士說布氏「有百分之九十八的時間」為蘇俄方面進行談判，雖然燃點一根香煙，但並無接二連三的吸食。

【莫斯科十四日美聯社電】蘇俄官方發言人星期五日說：蘇共領袖布里什紐夫由於曾經感染「一種傷風類型之疾病」，以致有五十一天未作公開露面。

官方「塔斯社」社長在記者招待會上說：黨領袖所患之疾病與莫斯科流行之感冒相似。

他說：西方之報章所報導謂這位六十八歲之布里什紐夫患有較為嚴重之疾病完全是「謠言和無中生有」。



福特高叫反經濟衰退 福特總統於二月十三日向紐約華爾街商界人士發表演說時，緊握拳頭，聲言國會應要「停止浪費時間」，馬上進行一項反經濟衰退及能源計劃。他不時擱下演說稿，斥罵國會不思進展。他手中揮動的，是那項把他建議的石油入口稅暫緩九十日施行的法案副本。福特形容該法案是「後退的一步」。

基辛格晤約但國王 會談氣氛輕鬆 美將加强援約

【約但．阿卡巴十四日法新社電】美國務卿基辛格在中東第四階段和平行程中從以色列飛抵此間後，於今晚在此與約但國王哈辛舉行會談。

基辛格前來此地區的直接目的，是為西奈沙漠達成一項以、埃協議，但安曼一位官方人士說：基辛格亦曾與哈辛商討美國可能增加財政、軍事和經濟援助約但的事宜。

安曼廣播電台說：基辛格隨後宣佈在他下一次中東行程中，將包括約但在內。逆料該項訪問在三月中旬舉行。

消息靈通人士強調說：在此間輕鬆氣氛下所舉行的會談，約但國王的兄弟哈山儲君和總理里費，均有參加。

基辛格將於本晚飛往沙地阿剌伯，此為他在中東行程的最後一站。

基辛格在抵埗時曾指出，他到這裏來，是要向哈辛國王徵詢對尋求和平的意見。

基辛格夫婦今晚曾與約但國王和王后共進晚餐

馬拉加西叛變敉平

【馬拉加西．坦南那利十四日路透社電】効忠政府的部隊今日克服叛亂分子的最後抵抗。叛亂分子被指控刺殺馬拉加西國家元首勒斯曼特拉瓦。

軍事當局與叛亂警官四天來的對峙，已告結束，因政府軍已佔領在市中心的馬達加斯加社會黨總部。

在該座四層高的黨總部內，叛亂分子曾拚命作最後抵抗。叛亂分子於昨晨曾逃離出他們在坦南那利近郊的武裝營地。

據靈通人士說，領導頑抗的是社會黨秘書長洛森巴。

昨晚洛森巴與另外二十人投降，叛亂分子的抵抗即瓦解。劾忠於政府的部隊，終於在今日佔據這個受嚴重損毀的黨總部。軍方立刻展開掃蕩行動，首都遂復趨平靜。

蒙面槍手逞兇 闖入酒店殺人

【蒙特里爾十四日美聯社電】當局說：三名蒙面槍手，於星期四晚深夜情人節前夕，闖入一家擠滿人客的酒店開槍，展開一次大屠殺，結果有四人喪生，五人受傷。據報其中兩名傷者情勢危殆。

一名本地電台記者在現場報導稱：「這裏的人都驚惶不已，他們都紛紛奪門逃生。桌椅全部翻倒，璃玻碎片遍地，并佈滿一灘灘的血漬」。警方說相信動機是黑社會分子錢銀轇轕不清所致。

美埃簽貸款協定：美國務卿基辛格和埃及外長法美簽訂一項八千萬美元貸款協定，來資助農、工業設備各項零件和其他必需品的進口。這項儀式於本月十三日在基辛格飛往敘利亞之前在開羅達拉宮舉行。（合衆國際社傳眞圖片）

法宣佈不承認 塞島希裔聯邦

【巴黎十四日路透社電】法國外交部發言人今日宣稱：法國不承認塞浦路斯島上成立的一個聯邦共和國當中的土裔塞島州。

他謂：「除了塞浦路斯共和國之外，法國不承認島上存在任何政府。」

發言人又謂：法國與共同市場夥伴已宣佈樂於促進塞島希臘與土耳其居民之間謀求解決的談判。

福特大讚洛克菲勒

【紐約十四日合衆國際社電】福特總統已給與副總統洛克菲勒一項主要內政任務，並明顯暗示他需要這位前紐約州州長作為他的一九七六年競選搭擋。

福特在一個有一千六百名紐約州共和黨員參加之宴會上宣佈：洛克菲勒將負責主理白宮內政委員會，這是政府主要內政組織之一個內閣級職位。

福特不斷讚揚這位上任只有兩個月之副總統，他說：「有一句不凡的口語說：『福特有些較佳的計劃。』好，讓我今晚告訴各位，福特所有計劃中最好的一個是提名洛克菲勒為副總統。」

於是他轉向洛克菲勒，伸出手來和他握手說：「副總統先生，我希望可以長久分享你的忠告、信心和了不起的夥伴。」

福特說：洛克菲勒兩名首要助手將領導這個內政委員會之三十名職員。

【紐約十四日美聯社電】「哈里斯調查」於星期四日報導：在接受調查約人士中，百分之四十九對百分之三十五的絕大多數美國人認為，福特總統委任副總統洛克菲勒領導調查中央情報局的一個特別小組是錯誤的。

該項測驗稱：接受調查的一千五百三十二名各階層成人均認為，調查中央情報局的任務，應委派給白宮的一個獨立小組委員會。在接受調查的人士中，有百分十六仍未表示明確的意見。

基辛格將於三月初 再赴中東促成和平

【開羅十五日法新社電】「今日消息」週刊今天報導：美國務卿基辛格將於三月七日重臨埃及，以便提出一項包括以色列撤出戰略性西奈山隘和阿布盧伙斯油田的建議。

此份開羅刊物，引述美國人士的談話說，埃及總統沙達可能在五月一日之前訪問美國。

該週刊又說：蘇聯領袖布里什紐夫大概將在春季末訪問中東。

【日內瓦十四日法新社電】一名美國官方人士今日說：美國國務卿基辛格將於星期日下午抵達此間，與蘇俄外長葛羅米柯展開會談。

基辛格將於星期一日下午離開日內瓦前往倫敦，屆時將與從莫斯科返回的英國首相威爾遜會晤。隨後基辛格將於下星期二日返回瑞士，與伊朗國王共進工作午餐。同一人士說，星期二日下午，基辛格將前往巴黎。

阿根庭爆發 新政治暴行 國會議員及軍官被殺

【布宜諾斯艾利斯十四日路透社電】一名國會議員和一名前海軍軍官及另外兩人，今日在阿根庭新爆發的政治暴行中喪生。

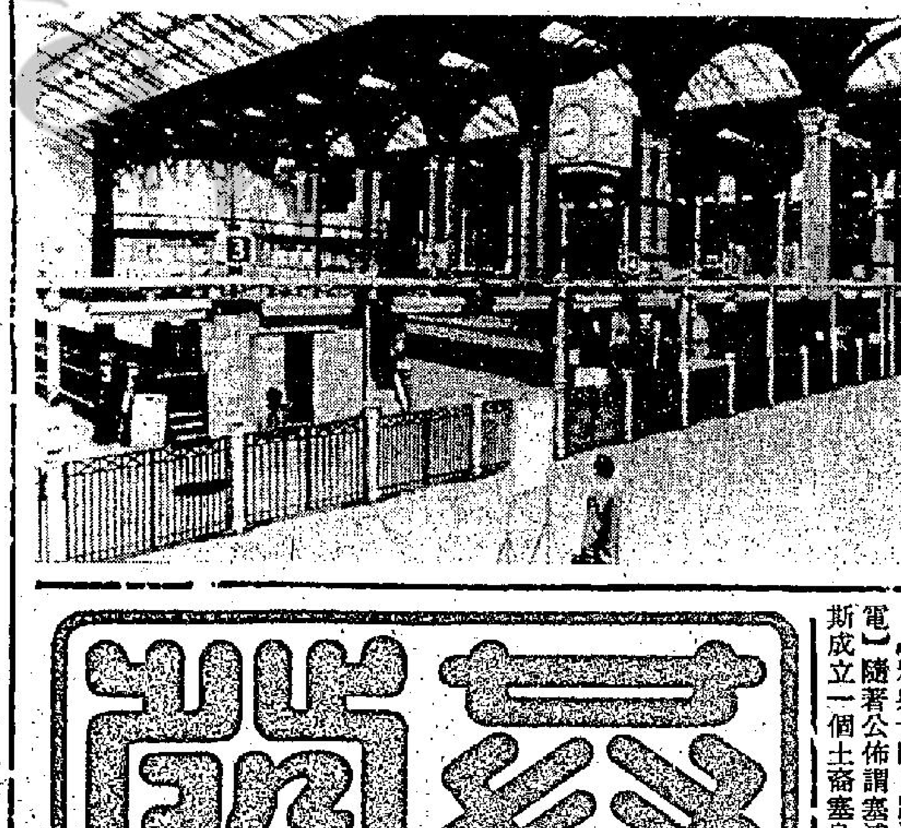
警方說：執政培隆派公正黨國會議員艾根那在此間以北四百公里的聖大非市給不知的刺客射殺。暴徒們隨後乘車逃去。艾根那在醫院中不治斃命。他是前任聖大非工會領袖。

五十三歲的前海軍軍官葉包華，則在此間市外的賓奴區被三名企圖把他綁架的人所槍殺。

另兩名好戰工會分子的屍體在此間近郊被發現滿佈機槍彈痕。警方說：他們兩人在家中給一批持械男子帶走，這一批人相信是一個右翼敢死隊的隊員。

自培隆總統去年七月逝世以來，艾根那是第二個死於政治暴行的國會議員。右翼培隆翼派議員賓那於去年七月卅一日曾在市中心給一批自稱為「培隆戰士」的人所槍殺。

今日的幾宗謀殺事件，使到今年內死於政治暴行的人數增至二十八名。



英國鐵路訊號員為工資問題而進行罷工，令圖中這處倫敦利物浦街火車站一片荒涼。英國鐵路公司東部及南部地區路線受打擊最大，僅得少數火車行駛。其他地方情形較佳。

塞島希裔學生 罷課反對分裂

【尼科西亞十四日美聯社電】數以千計的希裔塞浦路斯學生星期五日罷課，進行喧嘩示威，反對分裂一個土裔塞浦路斯國的片面聲明。武裝軍隊及持棍警察據守陣地，保護首都的美國大使館及英國外交辦事處。上月份當學生侵佔該等街道時，曾發生攻擊及掠奪。

塞浦路斯總統馬卡里奧斯大主教於星期四晚宣稱，他的政府將要求聯合國安全理事會召開緊急會議，考慮宣佈分割土裔塞浦路斯國後所產生的情勢。

毛澤東大叫防止「壞份子」活動 中共可能要進行 另一次政治整肅

【東京十四日美聯社電】毛澤東最近發動的促請注意黨內各階層潛伏壞分子的政治運動，似是將進行一鎮壓，或甚至大整肅的前奏曲。

中共的官方報紙「人民日報」星期日版，以一名評論員的談話作開場白，該評論員稱：毛澤東已親自發出一項重要的訓令，呼籲工人階級專政，應對中產階級作徹底的了解。此項理論的文章佔盡了該報首頁的全版。

在東京於星期一日閱讀到連載於「人民日報」首頁的文章宣稱：無產階級專政越是強大，「階級敵人」將會使用更多的不正當及詭計的方法。

中共此次強調無產階級專政的行動，乃始於黨的理論雜誌「紅旗雜誌」的二月刊。當時該評論員將毛澤東的名字放置於刊載在「人民日報」的該項運動的文章內，「人民日報」當時並刊有一項呼籲，要大陸人民學習於上月舉行的第四屆「人代會」的文件。第四屆「人代會」是中共在十年來舉行的首次「人代會」。

但當其中一項有關中共「新憲法」的文件稱：祇要不妨礙國家的生產，是容許從事若干私人的經濟的活動，該項新運動即警告提防在小規模的生產者會出現資本主義的趨勢。

由於該項運動乃由毛澤東所頒佈的，因此，該項運動將會由黨的各委員會及各階層的幹部推展。此項運動的目的，不僅是針對在黨內及人民中的「不良分子」，並且是針對政治、文化、經濟及思想領域中的「小資產階級」的不堅定分子。鑑於此項運動在「人代會」後立即舉行，因此，日前說此項運動是否會高漲至全國性的「批林批孔」運動的一般如火如荼的熾烈，未免言之過早。但此項運動顯然是會觸發起一場共黨所清除社會主義「毒素」，傾向腐敗及罪惡的風暴。此舉並可能導致若干人入獄，其他的則需接受「洗腦」及再受教育。

而最起碼，此項新運動會使溫和派的周恩來，在其目的使中共在本世紀末頁成為世界強國的新經濟增長階段期中，竭力維持中共穩定的努力變得複雜化。

現年八十一歲的毛澤東，並無在「人代會」上，或在「人代會」之前舉行的中共「中央常委」會上露面。在最近數月來，刊出有關毛澤東與外國訪客合拍的照片，已不復出現為人所慣見以毛澤東毀於北平，藏書甚巨的書房作背景，及該等訪客亦拒絕說出他們前往何地會晤毛澤東。當曾以激情繼續「革命」的毛澤東，於一九五零年代後期退隱一舍時，他曾發動導致若干使中共穩定及經濟增長，較諸思想淨化行動更有興趣的高層領袖受整肅的「文化大革命」。

土耳其再呼籲 解決塞島危機

【安卡拉十四日路透社電】土耳其今日呼籲繼續努力解決塞浦路斯危機，但表示不會放鬆對塞島北部的軍事控制。

與此同時，總理伊瑪克聲稱：國家防衛已成為土耳其最優先關顧的問題；安卡拉不久將開始向北大西洋公約國家及其他地方採購軍備。

外交部發言人就昨日宣佈在塞島北部土耳其佔領的地區成立一個土裔塞島之事，向記者們報稱：土裔與希臘裔領袖之間的談判，必須繼續進行。

他謂：談判範圍應包括日後成立的塞浦路斯聯邦共和國中央政府的權力問題，各州之間的界限及人道問題。

參謀總長桑卡將軍亦強調土耳其要成立聯邦共和國的決心。

他今日宣稱：「與過往一樣，土耳其武裝部隊將繼續是我們同胞（土裔塞島人）安全的最有力保証」。

【雅典十四日路透社電】隨著公佈謂塞浦路斯成立一個土裔塞島人的聯邦州後，約一千名塞島希臘裔學生今日聚集在雅典大學門外，高呼反土耳其、英國及美國的口號。

學生們並手持寫著「卡拉漢、基辛格是殺人者」、「希臘奮戰吧！他們正流著我們的血」以及「土耳其人滾出塞浦路斯」等標語。

警方封鎖該區，阻止他們遊行往守衛森嚴的英、美兩國大使館。

【華盛頓十四日路透社電】國務院今日說，在塞浦路斯聯邦內成立一個土裔塞浦路斯人國家的宣言發出後，美國仍然與塞島問題糾紛的所有方面密切接觸。

發言人芬西斯說，在這階段之時，他不能談及接觸或討論的實質。

國務卿基辛格的一份聲明，促請各有關方面繼續談判以求和平解決。

基辛格原定於星期日在波昂和希臘外長偉西奧斯會談，但現已取消。

詢問塞島糾紛問題如果提交聯合國安全理事會處理的時候，則美國之反應將是怎樣。芬西斯告訴記者說，這是希臘和塞浦路斯的政府所決定的事。

美工業產量銳降 料有更多人失業

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國的工業產量在一月份下降百分之三點六，此為美國工業產量自一九三七年以來，在一個月內下降最銳的一次，此亦暗示美國將會有更多人失業。

美國聯邦儲備局於星期四日宣稱：一月份產量下降的工業計有：汽車製造業、鋼鐵、紡織及耐用品以及非耐用品等。

戴斯登 下週三 晤基卿

【巴黎十四日美聯社電】法國總統戴斯登今日說：他將於下週三在巴黎和美國國務卿基辛格會談，討論世界能源危機。

戴斯登刻在法國阿爾卑斯山的古徹維鎮滑雪，他對當地一家報紙說：他已籌備「能源檔案」，供作研究之用，以便準備和基辛格會談。

圖為日本太子妃正田美智子於本月十四日在東京大藏酒店舉行歡送會時，與一名在日本留學的尼泊爾學生交談。太子夫婦將於二十日前赴加德滿都，參加本月二十四日尼泊爾國王比倫德拉的加冕大典。圖中是日、尼協會主席日高。（合衆國際社傳眞圖片）

春節晨早場
今天兩場 十時 十時半 十二時半
皇后 皇都 麗聲 寶聲 金門 寶邦 聯邦 國寶
新聲 只映十時半場
春節及時趕到!!
無敵超人
ULTRAMAN THE FROZEN STATION
最豐富的幻想 最神奇的特技
睇超人 最利是 最好

皇后 皇都 永華 麗聲 金門 寶聲 國寶 聯邦 華都 國際 萬年 華寶 元朗 行樂 南灣
注意時間 二時 五時半 七時半 九時半
今天全綫四場
監製 鄒文懷 編劇 司馬克 導演 朱牧
場場肉戲 人人有料 志同道合 朋友睇過 心照不宣 風月老行尊 傳奇第一人
花飛滿城春
ALL IN THE FAMILY
撞正活元寶 係人哈哈笑 老細賭字花 甘心當王八
動作已夠妙 對白更抵死
嘉禾公司 新天地公司聯合出品

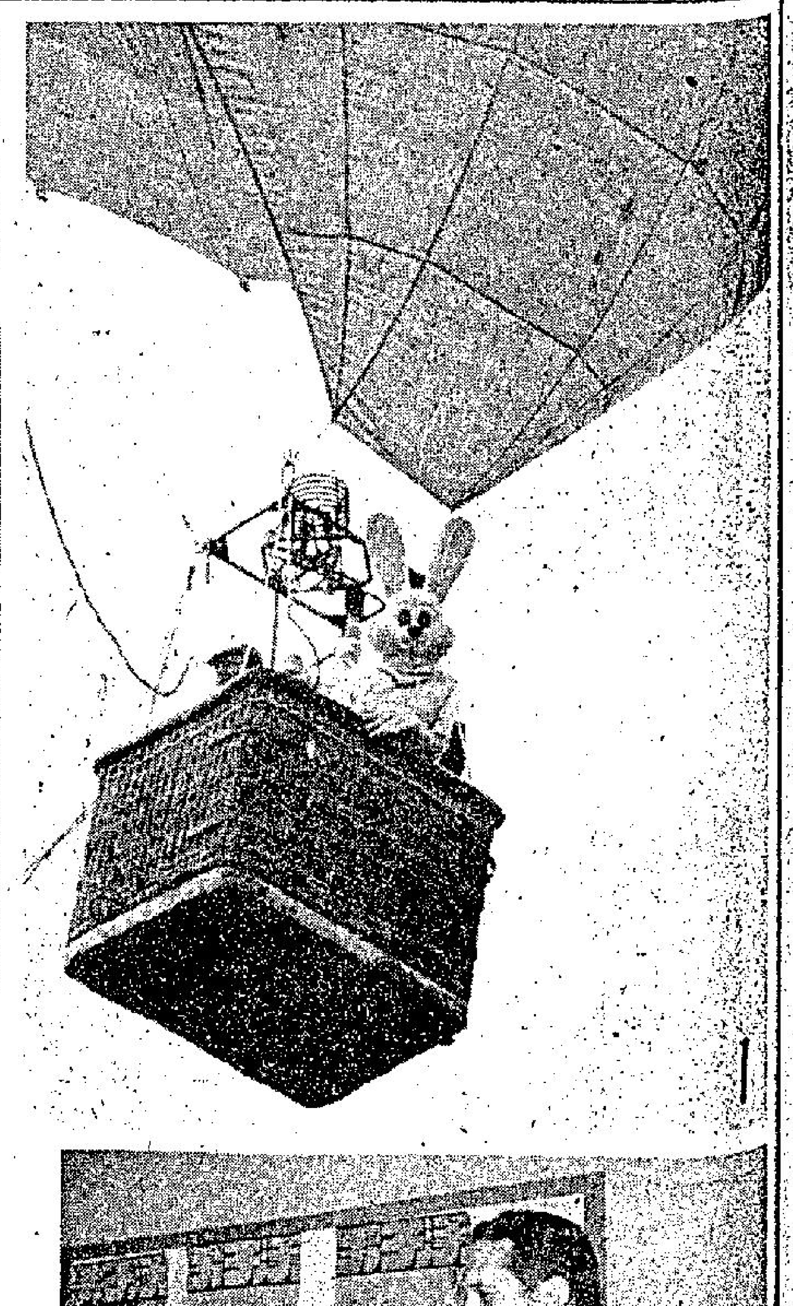
春節午夜場
胡金銓導演
皇后 皇都 永華 麗聲 金門 寶聲 聯邦 國寶
今晚十一時半 八院續映
享譽國際 決非僥倖
忠烈圖
有豐富娛樂性，但不下流！
有嚴肅主題，但非說教！
THE VALIANT ONES

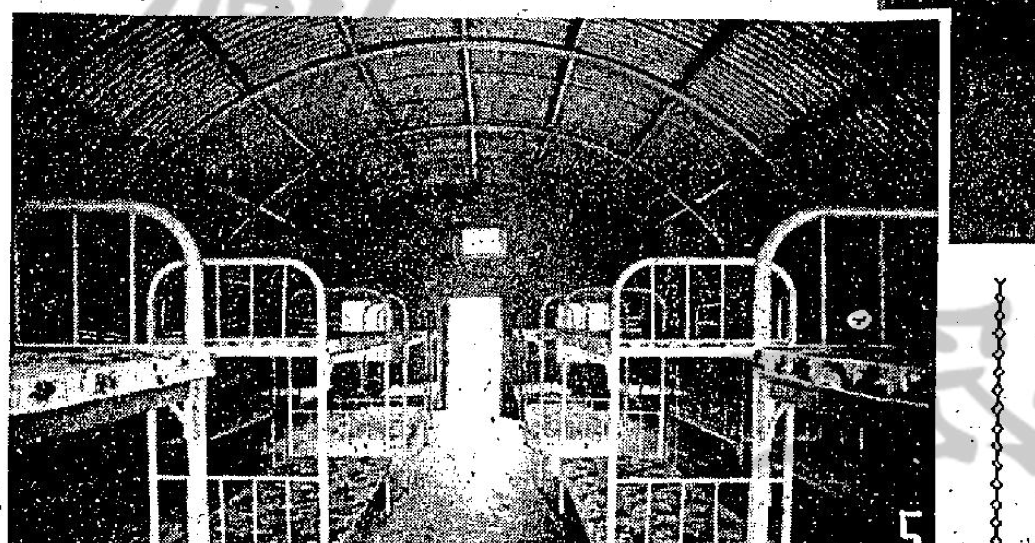
恭喜發財
海佑大同鋼號
地址：香港九龍牛池灣五十三地段
電話：3-200251

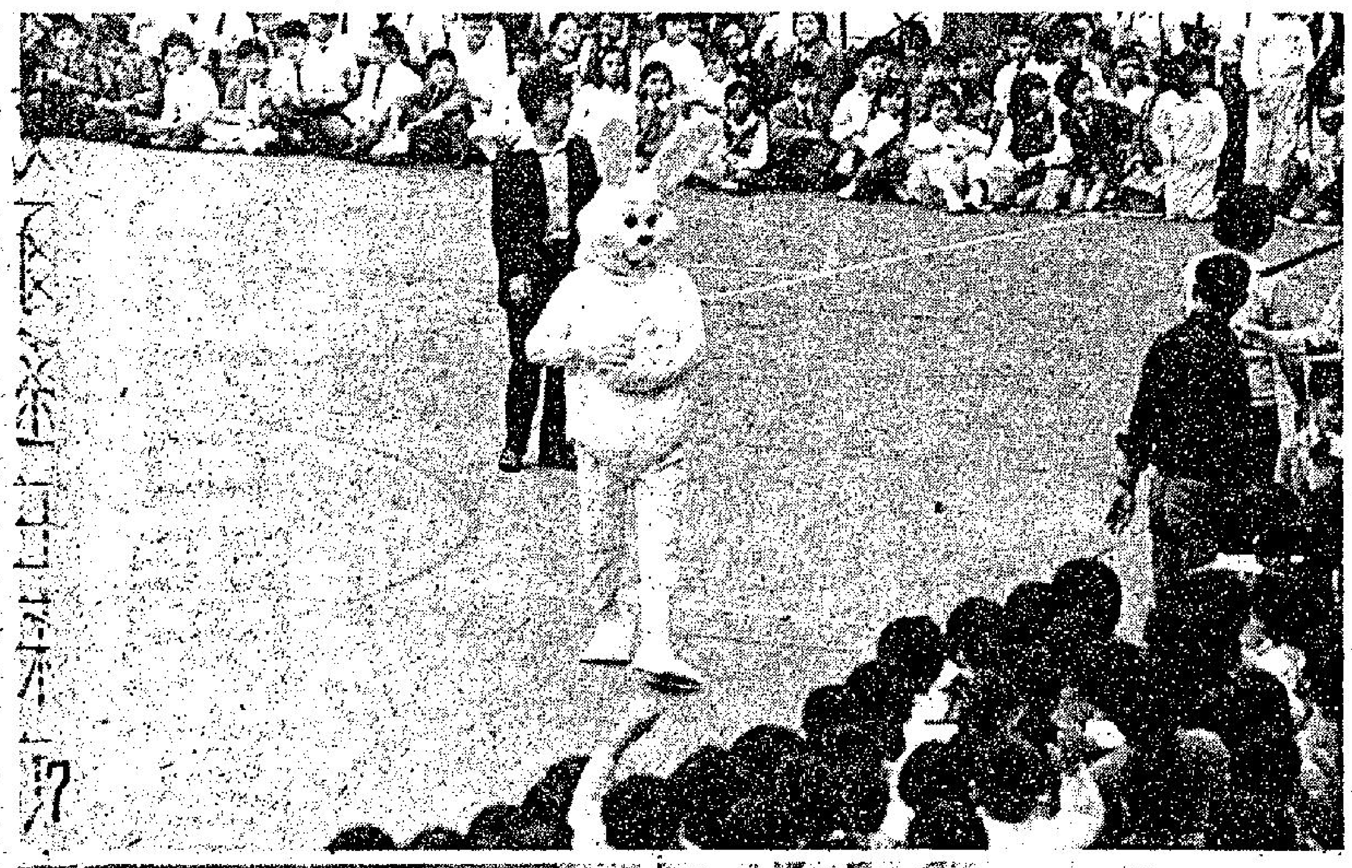
鄧仕樑出品 李鐵導演
三笑姻緣
麗聲 國都 民樂 寶石 北河 英華 恒星 太安 觀平 太塘 美華 龍宮 光麗 寶華 行華 香樂 柴島 灣 澳門 麗都
歡天喜地入第二週
瑰麗七彩 粵語歌唱 輕鬆諧趣 老少咸宜 好評洶湧 續來

麗宮
今天首輪五場獻映
泛亞公司 乙卯年 巨片
反黑雙虎將
李察波頓 李馬榮 主演
反黑反暴 石破天驚

香港動態







圖片說明

㊀七五清潔年小白兎在港島上空飛行，偵察垃圾黑點所在，目的爲趕盡垃圾蟲。

㊁旺角新興五月花酒樓捐贈一千元與警察福利基金，圖爲：旺角分局局長，從該酒樓代表黃松深手中接過一張面額一千元之支票。

㊂香港希爾頓酒店及該酒店之儲蓄互助社，職員一百五十餘人，最近參加港島舉行之公益金百萬行，共籌得善款約二萬港元。圖爲部份職員在政府球場等待出發時攝。

㊃日本志願消防觀光團廿五人，二月七日參觀九龍消防總部及尖沙咀消防局，各種消防設備及消防表演歷兩小時之久。圖示該觀光團人員乘坐「長臂猿」滅火車時情形。

㊄大帽山旅舍，于一月廿五日開幕，圖爲：男宿舍之內貌。

㊅市政局主席，視察小販市場及街市。

㊆七五年清潔小白兎於本月五日訪問聖公會靜山小學，受到該校學生熱烈歡迎。

㊇圖爲石硤尾街坊福利會首長，歲晚時在會所派發棉被與區內貧苦老弱坊衆。

㊈泰國凱悅酒店欵待最佳記者獎獲獎者，圖爲（左起）：華度，港督麥理浩，南華早報湯美，新生晚報郭立華，及香港凱悅酒店經理朱民康。

陳萍背人說空虛

銀色手記　夏雪

幾乎無片不脫的陳萍，據說是圈內「最善於宣傳的女明星」，可能因她最捨得花錢。

她花錢之一例：每當她演出的片子上午夜場，她就起勁得很，自己掏腰包買票請朋友捧場，吃宵夜，確是招呼週到。

金燕玲返台前，是跟陳萍住在一起的，兩位肉彈不愁寂寞。她們住的房子月租二千餘元，如果陳萍僅靠邵氏那一點兒月薪，她是除了付房租便不能吃飯了！

當然，陳萍有錢，她拍脫戲也許是爲了「興趣」？但有錢也有煩惱，據說她每一次接到家書，不是爸爸要錢，便是弟弟要錢，再就是替她照顧兩個孩子的人要錢，都是錢！因此，她曾私下對人嘆氣說：「我花得起錢，但是，我希望有人除了錢之外，會對我的生活表示一下關心啊！」

說來頗有點辛酸味道！

傳聞陳萍有一段可憐身世，她自童年至成年，都過得不快樂，不僅不快樂，還得賺錢來負担一家人的生活；現在做了明星，被認爲是容易賺錢的行業，家人的生活自然也要升級，負担跟着加重；而內心的空虛，是渴望關懷與溫暖，不是錢所能塡補的。

如果傳聞並非失實，陳萍的苦惱，倒值得寄以同情。

又聞陳萍一度有過一位富有的男朋友，後來因某種原因，男友知難而退了。她揚言訂婚的「未婚夫」飽立，遠赴外國，早些時候說是長途電話寄相思，也熱鬧了一陣子，最近不知爲了甚麼，沒聽見她發表甚麼消息，好叫關心她的朋友懷念！

許冠傑閉門謝客　朱牧事業心極重

影壇近事　行韋

許冠傑深居簡出，老是躲在家裡，前些時也有這種現象，那是爲了新片「天才與白痴」作曲。現在，又是爲了甚麼呢？

藝術家總是有藝術家的怪脾氣，許冠傑便是這樣。有時，他會活動得不得了，差不多天天都見他；有時，這個青年的偶像，歌壇的奇才，卻是躲得連影子也不見的。

許冠傑最近連一般人的電話也不接，除了是非常特殊的原因。

究竟是爲了甚麼？很多人都希望知道。

與許冠傑最接近的人說：阿森整天躲在房中，不是敲敲鋼琴，便是彈着他心愛的結他，大概是在編寫新歌。

記起許冠傑曾經表示過：他有一個理想，用歐西歌曲那種强烈、鮮明的樂譜，伴奏的襯底音樂，演唱粵語時代曲。換句話說，要將粵語時代曲歐西化，或者說：要創造出一種新的粵語時代曲的旋律，也許他是在這方面努力吧。

朱牧今年春節忙得要命，既要招呼到家裡拜年的親友，更重要的是，他要到各戲院去，巡視一下「花飛滿城春」的賣座情況。

朱牧是個事業心極重的人，爲了今年他執導的「花飛滿城春」排得了新年的擋期，高興得不得了。協助攪宣傳，到戲院巡視，忙得不得了，但也忙得很開心。

對於熱心事業的朱牧來說，沒有一件事比這更能令他高興的。

朱牧今年特別忙，還有一個因素：他的新片「拍案驚奇」，將於年初四開鏡。

在拍戲方面朱牧是非常迷信的，開鏡一定要擇日，初四據說是最好的日子。

新片開鏡，身爲老板兼導演的他，怎能夠不花腦筋？幾件事堆在一起，本來是相當難應付的，幸而，人逢喜事精神爽，朱牧的精神倍於常人，所以，應付起來，仍然是井井有條的。

玉婆與李察波頓何時開始鬧翻？

「反黑變虎將」這套由正牌「鐵金剛」片集導演泰倫斯楊掌舵，李察波頓及李馬榮主演的動作片，最近在美國公映，大爲賣座，比預料還哄動。

荷里活觀察家表示，「反黑變虎將」不單有赫赫陣容，一流的製作，更有特別吸引影迷的地方，因爲李察和「玉婆」麗莎這一段舉世矚目的關係，是拍該片時開始破裂的，幾乎整個自由世界的電訊都有報導。

李察最初抵達加州拍「反黑變虎將」時，對陪伴左右的麗莎發誓，要戒去杯中物。但碰上嗜飲喝酒的李馬榮，又故態復萌，一早便灌下大杯伏特加，而在醉眼矇矓之際，竟看上十八歲的女侍金狄諾西，又追求一個卅二歲的已婚婦人安狄芝諾，大叫「我的安夫人」。麗莎對於這些，當然不能容忍，兩人於是開始大吵大鬧，有時甚至口手並用，致令屋內不少傢俬受到損壞，不久，麗莎便憤然離去。事後，屋主告上法庭，要求賠償二千九百四十四美元，此案尚未有結果。

所以，若說李察和麗莎的關係是由拍「埃及妖后」開始，到「反黑變虎將」終結，相信連李察自己也不否認。

「反黑變虎將」是李察波頓和李馬榮這兩位天王巨星的第一次合作，兩人拍片之餘，經常結伴出外痛飲，引起「玉婆」麗莎極端不快，圖爲他倆在片中的扮相。

程剛諷刺喜劇　演員陣容最盛

星光閃爍的大堆頭邵氏賀歲佳片「嬉笑怒罵」，是邵氏導演程剛繼「天網」之後完成的又一代表傑作，亦是一部劇情突出的時裝超級諷刺喜劇片，全片的精彩故事都發生於二十四小時之內，並以幾個背景不同的家庭遭遇連接而成，看來笑中有淚，非常動人。

「嬉笑怒罵」明星多如天上，主要明星計有樊梅生、張麗珠、宗華、史仲田、劉午祺、凌雲、陳萍、陳惠敏、姜大衛、程剛、汪萍、田青、李翰祥、林偉圖、汪禹、葉靈芝、王俠、艾蒂、施思、李菁、陳觀泰、李修賢、谷峰、狄龍、岳華、王鍾等等。

初夜千奇百怪　在銀幕上出現

婚禮舉行完畢，一雙年青新婚夫婦和大群親友，正要打道回府之時，卻遇上狂風暴雨，前路又被傾卸山泥所阻，於是他們祇好到小旅社暫避。雨還是下個不停，一直到了天黑，新丈人卻有個主意，除飲酒跳舞之外，還要每一位女賓，講述她們的初夜經歷，以遣長夜，電影的「初夜奇譚」就是這樣的展開。

所謂初夜，就是初經人道之夜，究竟初經人道之夜是怎樣的呢？自然每個人的遭遇和感受都不同。例如其中有個女人，丈夫竟然帶着同性戀的男伴和她一起去渡蜜月，結果卻因香閨冷落，邂逅了一個女子，而使她也走上同性戀之路。

又有一個女子，洞房之夜丈夫和人打架，神父向她安慰，卻因抵不住她的誘惑，代行了丈夫的義務，因而還俗與那女子結婚，原來的丈夫一氣之下去當了神父。

至於那對剛結婚的男女又怎樣呢？他們在小旅店的房間，正在撥雨撩雲之際，卻因一封電報而壞了大事，不是男的提不起勁就是女的不肯遜就，如何收科？「初夜奇譚」有很奇妙的叙述。

亞梅與卡爾怎樣渡過他們的「初夜」呢？說來很「牙烟」，汽車的前輪已衝出懸崖，看上去是搖搖欲墮，幸得他們兩人在汽車後廂造愛，才將汽車重量平衡，這是「初夜奇譚」中的一幕。

三笑姻緣原音聲帶　基奧重金購得版權

日昨傳來消息，「興發影業公司」出品，電影「三笑姻緣」的原聲帶版權，已由基奧公司重金購得，該公司人士說，將會盡快印成唱片及卡式帶在東南亞及香港地區發行。

基奧公司是新加坡唱片錄音帶機構大聯機構所委託，以高價搶購得該片的聲帶版權，大聯機構在東南亞營業甚廣，去年在新加坡選舉的遠東十大紅歌星均爲該公司的基本歌星所囊括，而「三笑姻緣」的粵語音樂曲子，早爲各大唱片機構留意，興發影業公司鄭仕樑表示，該聲帶一經錄好，搶購者紛來，而價高者得，自然是售給基奧公司。基奧要以志在必得之勢來購「三笑姻緣」聲帶，是有其原因的，因主演「三笑」的雛鳳鳴，已定了四月份在星加坡登台，隨後亦將在馬來西亞各大城市巡迴演出，這些任劍輝、白雪仙的高傳弟子，屆時在那邊一定會掀起高潮，他們的錄音帶和唱片及時推出，是極具生意頭腦。

「三笑姻緣」如今影片和音樂聲帶一樣，未曾上映已大受重視，導演李鐵說這是大好意頭。

娛樂圈

北角街坊會義演　沈弼偕夫人剪綵　雛鳳鳴劇團受讚

北角街坊會，爲籌募該會康樂中心設備費，年初一起一連十五天義演粵劇籌欵，相繼由三巨型班演出，首班爲「雛鳳鳴劇團」（演五天），次班「鳳求凰劇團」（演五天），三班爲「碧雲天劇團」（演五天）。

年初一晚義演前，先行開幕禮，由公益金副主席、滙豐銀行副董事長沈弼偕夫人主持剪綵，陪同登台的有公益金執行董事黃廣惠與夫人，北角街坊會會長陳麗玲，理事長朱夢叢，副理事長韋宇炳，監事長陳佩珍，副監事羅崇明等。剪綵後，先演「六國大封相」，繼演名劇「獅吼記」。當晚全場滿座，熱鬧非凡。

義演各場，均告滿座，以後各場，亦定座擠擁，掀起搶票高潮。首班「雛鳳鳴劇團」演出，大受讚賞。

淺彈輕唱

丹鳳

有奬遊戲，一送萬元

無綫的有奬遊戲，奬金已有高至一萬元者。其餘以千百計的，眞是不勝枚舉。

香港不是「鬥智」的地方，而是「鬥錢」的地方。正合一句：「無錢無話講。」

陳浩的「避孕大全」

陳浩在台爲第一公司拍「避孕大全」時，他的女朋友剛好在除夕趕到，歡渡春節。

這戲可謂「得心應手」了。

沈殿霞「沒有」一樣開心

沈殿霞接受藝員金像奬時，希望人人都像她一樣常常開心。她對人說，她開心的原因，是「樣樣都有」。

其實，她還有「一樣」是沒有的，當然，即使沒有，也可以同樣開心。

加斯東莫仙已成性喜劇新偶像

在「九子連環」中，積奬斯芬察是扮演一位冷面殺手，性格突出，使人留下深刻印象。在「艷福齊天人上人」中，積奬斯是扮演一位醫生，其醫性無能男子，妙手回春。

積奬斯外型嚴肅，演技深入。所以，他在銀幕上的表情，使人忍俊不禁。至於加斯東莫仙所演的角色，剛巧相反。他是扮演一位工業家，財富千萬，吃喝不盡。可惜，他是一位性無能的男子，這使他非常痛苦。

加斯東莫仙，演技很成功，特別是鬼馬表情，使觀衆忍俊不禁，寫他與兩位女人一起造愛鏡頭，妙趣橫生。

「艷福齊天人上人」已在歐洲公映，好評如潮，法國影評人說：加斯東莫仙的演技及鬼馬表情，絕不弱於蘭杜布山卡。一般人認爲：在性喜劇方面，加斯東莫仙將是性喜劇蘭杜布山卡的大勁敵，性喜劇新偶像。目前，在法、意，加斯東巳成爲一位最具號召力的性喜劇明星，他表示以後多演性喜劇，因爲演這類電影，心情特別輕鬆。

加斯東莫仙，是大器晚成的演員，過去演過很多電影，俱任配角。迄至演「七擒七縱七金剛」始爲人注意，近年來，在歐洲很吃香，成爲製片家爭奪之明星。

圖爲「艷福齊天人上人」中加斯東莫仙的一個鏡頭。

明星與我　依蓮

上官靈鳳新年談展望

上官靈鳳除夕在台北參加中國電影城開幕剪綵時，向台灣記者發表她的新年展望，她說出希望兎年多拍好片之外，若今年夏季時間許可，便會赴美國拍攝「功夫」的電視片集和電影。

這已經是前年過農曆年時的邀請，她那時在三藩市拍攝「小英雄大鬧唐人街」，上官靈鳳的功夫被荷理活一位製片拍了紀錄片，他們認爲女孩子有這樣的拳脚造詣，的確難得，當時便邀請她參加拍攝「功夫」電視片集，男主角便是衆所週知的大衛卡烈甸，另外還給她開一部大片。

當時上官靈鳳的片約正忙，和第一公司又在訴訟官司之中，故祇答允了考慮，並對那製片人說，她返台灣後如一有空便通知他們，再赴美參加拍戲，現在上官靈鳳是希望今年夏天能抽出時間來，因爲上月那位「功夫」製片再有電報來催她早日答覆。

上官靈鳳最近的新片是「女兵日記」，在這部大型片中，她幸能與歸亞蕾、唐寶雲，等一齊演出，而且這部片她是英雌有用武之地，她和另一扮演女兵的嘉凌，都有一場份量很重的打鬥，這樣，她在「女兵日記」裡便不遜色于人了。

陳浩執導的諷刺喜劇「撈女日記」，映時大獲好評，一致認爲陳浩的導演手法比過去成熟。該片現定於本月十五日（年初五）週末在雙麗綫上映午夜場。

「撈女日記」的撈女是由金燕玲飾演。由她這一個撈女用各種各樣的方法去誘騙幾位不同的男人，最後，卻又被一個男人所滾去。個中過程令人捧腹，同時，也有不少養眼鏡頭，這是一部適合於成年人的影片。

強人

黃思騁

金步堯被她說得有點心軟，說道：「其實我並無意像這樣管束妳，祇因我的年紀比妳大得多，我或者有點自卑感。祇要妳肯坦白向我作點交代，妳不但可以維持舊有的社會關係，而且可以跟任何男人來往。我所不信任的，是那些事前事後都沒有交代的來往。」

「我有甚麼事沒有向你交代呢？」

「坦白說，妳是否在一間餐室裏和一個二十七、八歲的男人見面。」

「啊，我想起來了，那是我的朋友的丈夫，他在股票上蝕，銀行要他補倉，他沒有錢，祇好來找我。」

「這件事爲甚麼說了半天都不肯交代呢？」

「事實上我沒有想起來。」

「還有，爲甚麼這件事不由妳的朋友出面，倒由朋友的丈夫出面？」

「那是因爲她那天剛好有事。」

「妳的朋友叫甚麼名字？她的丈夫又叫甚麼名字？」

「我的朋友叫宜其香，我剛才已經提到過了；她的丈夫叫陳光泰。」

金步堯聽她說出陳光泰的名字，忽然沒有自信了，因爲那兩個告密的人說她和一個名叫陳光泰的男人有染，現在她說這個男人是她的朋友的丈夫，難道這中間不可能有誤會？

「妳們的來往僅止一次？」他問。

「和你見面以後，祇是這麼一次。」

「他向妳借了多少錢？」

「三萬。」

「剛才問妳的時候，妳爲甚麼不提？」

「我根本沒有想起他來，也不以爲朋友的丈夫就是你想打聽的男人。」

金步堯當然不會完全相信，好像他在商場上很少信任他的買賣對手一般。可是至少在此時此刻，她已經辦了交代，而且頗能自圓其說。他正在如此想着時，甄小曼問：「你現在滿意了沒有？」

「祇要妳對我有了交代，我當然信任妳。」

「我知道有人包圍你，也有人嫉妒我現在所處的地位，我相信今後還會有許多是非。」

「祇要妳能夠坦白，流言影響不了我的。」

「你像這樣不信任我，今後我祇好足不出戶了。」

（一〇八九）

降龍珠

東方玉著

簡中峯等三人則緊隨他們身後，走出大廳，眼看白玉霜步履安祥，舉止瀟洒，好像絲毫沒把百劍堡放在眼裡，一時眞使人有莫測高深之感！

尤其他這句「小家氣」，眞教簡中峯聽得臉紅。

百劍堡，果然門規森嚴！

大天井兩旁，站立着一百二十名劍士，他們沒有得到命令，依然肅立如故，連眼睛都沒有轉動一下。

白玉霜步下石階，走到天井中間，便自停步，緩緩轉過身來。

簡中峯和他二弟、三弟，倒像是一路恭送他們出來的一般，所不同的，他們三人左手，都握着長劍。

百劍堡一百二十名劍士，這多年來，從沒有看到過大堡主親手握着金穗長劍的時候，那柄金穗長劍，總是由跟隨大堡主的劍童捧着的。

今天他們看到大堡主親自握着金穗長劍送客，這情形就顯得非比尋常！

白玉霜這一轉過身來，簡中峯也立即止步，雙方相距七八尺遠，一齊停住。

白玉霜瀟洒的道：「大堡主還有什麼見敎？」

簡中峯沉着臉道：「老夫要在兵刃上，伸量伸量你的武功，你可有長劍？」

白玉霜傲然一笑道：「在下行走江湖，從未帶過兵刃。」

簡中峯沉嘿了一聲，一招手道：「來人，送一柄劍給白朋友。」

他話聲方落，立時有一名青穗劍士手捧一柄長劍，送到白玉霜的面前。

白玉霜含笑道：「多謝了。」

伸手接過長劍，輕輕一按吞口，「嗆」的一聲，抽出劍刃，祇看了一眼，就目光一抬，朝簡中峯問道：「這是貴堡所鑄造的了？」

劍上明明有「百劍堡鑄造」字樣，他還是故意問的。

簡中峯道：「莫非你嫌它輕麼？」

白玉霜道：「倒也不是輕，祇是此劍不能用。」

簡中峯道：「爲什麼？」

白玉霜傲然一哂，沒有說話，祇是右腕輕振，但聽「拍」的一聲輕響，他手上長劍，立時斷作了三截。

這是無言的回答，長劍這般脆法，一旦動上手，豈非白送性命？

這也是對簡中峯無言的抗議，你身爲百劍堡大堡主，在江湖上也算得是首屈一指的一方之霸，原來竟然如此卑鄙，名曰比劍，給人家的却是不堪一擊的脆劍！

花市旺丁不旺財

通天跑街

儘管虎年由頭到尾都係咁冇乜味，淡風吹遍全世界，然而我們希望着辭歲既往，且待兎年來臨，則皆大歡喜矣。人類的心理往往都是這樣，苦盡就寄望甘來，否極自有泰來，在歲首伊始，力之所及，無不攞些吉兆意頭，預先使精神上獲得滿足和慰藉。因此，市面雖則不景，專門出賣「吉兆」的年宵花市，仍然衆之所趨，去湊湊熱鬧，順手攞番一個「花開富貴」兆頭回家。像我這個王老五，也不例外，在大年夜，約集了魯萊齋，一對孤男寡女，前往維園花市軋上一腳。

時近子夜，維園人山人海，擠圍附近，擠得水洩不通，萬衆步伐，齊向花市。我們走的東線，甫過波斯富街，已經開始舉步維艱，行人道上萬頭鑽動，肩摩踵接，我邊擠邊想：這般一年一度的「沙丁魚」行人道，未至花市，不知有多少個荷包不翼而飛矣。我正加強自我警惕，保衛着衫袋之際，果然突聞貼近着我的一個肥婆高呼：「哎啊，我雙手袋去咗邊度呀？」，不久，遙傳一個男人聲音「弊傢伙，我褲袋被人剪穿咗，扒咗銀包」，此起彼應，這種「破財」之聲，百家爭鳴，如對唱山歌，我不由打句打油詩，以應卽景：「哎啊共驚呼一聲，手袋與荷包齊飛」。

我們出盡九牛二虎之力，由波斯富街走到維園，耗時半小時有多，誰想今年花市盛况並不弱於去歲，大家不辭擠迫，冒着荷包被打掉之險，亦去花市買個「彩頭」，由此可見人心不受經濟環境影响，同樣循照習俗與高彩烈迎接春節也。當我們擠入花市，瀏覽少頃，卽發另外一個答案，原來花市旺丁不旺財，人叢盡衆，得個「睇」字者居多，高鼎桃花旋歸的，點綴在人海中而已。

似乎對時花興趣大減，時花卉，當以桃花爲主，今年年宵花市場零舍特殊，乾式較爲旺市。遊人之濕式，乾式攤位生意比尤其是桃花更甚，反而趨向經濟實惠的化費，乾式攤位上的亙型塑料白兎，十元八塊一隻，十分暢銷，大抵因爲一隻大白兎總比一棵桃花有較長時間玩賞的價值吧，同時小食攤位也生意鼎盛，鹵味牛雜雲香麵蛋粉之類，接應不暇，到底還是民以食爲天，買花應節，力所不逮，過吓眼癮了事。

攤位本分乾濕兩類，乾者出售擺件玩具雜品等等，包括小食部分。（八〇六）

晚禱

曉芙

七十六：缺憾也是人生必需的

「甚麼時候走？」

「快了，西班牙美術學院願意給我一份獎學金，」柏文拉了張茶几坐下：「我想憑着獎學金到了那邊再算，以後或者半工半讀，一路開畫展一路流浪，每個國家住一兩年。」

「不回香港？」

「我對這個小島沒有留戀，何况有我的傷心往事。」

「但這裏有施妮啊！」

「有甚麼用？咫尺天涯，徒增傷感而已。」

「想不到你們的結局是這樣的！」不是以前的揶揄，而是眞誠的唱歎，柏文聽得出其間的分別。

「世事往往不盡如人意。」

「但也不至充滿缺憾啊。」

「缺憾也是人生必需的，沒有缺憾，顯不出完美，」柏文簡短的回答。

「這個我不同意。」

「很好，程茵，你終於有自己的判斷，」柏文跳起來，「我不在乎你同不同意我的想法，但我欣賞你終於敢表達不同意見。」

「如果沒有記錯，這是你第一次欣賞我，」程茵苦笑，他們之間的和諧，不是來得太遲了嗎？

前鄭警司，到底去邊

老鬼

我地傾吓多爸時之嘢，完全係因爲前韓德警司，在香港坐完花廳之後，去咗西班牙，居然冇擦擦，向好多記者發表談話，而且在英國之一張報紙發表回憶錄。祇呢一篇嘢，已經可以攞番佢在西班牙所買之一間屋有突，但仍有大把銀紙嘆世界。

有人同我講過，提起前警司韓德，話佢揾咗咁多銀紙，坐幾個月花廳，有乜所謂。好似佢咁，即打一世工，一個仙都唔用，亦冇法子可以積得到咁多銀紙，即打兩三世工，亦冇此可能。因此坐幾個月花廳亦抵云云。

但地咁樣講法，乃因着咗銀紙之迷矣，其實一個人祇要够食够住，够養妻活兒，則可心安理得矣，又何必冒險，如此做人，似乎欠缺咗原則。不過佢仍可以話唔係點够義氣，但自己話要返來香港，爲密前總警司葛柏案作爲控方証人。但住在西班牙之別墅，風涼水冷，嘆足世界，已開始大爆內幕呢。我地幾個伙記傾起佢呢一單案之時，已經有人話，開審時要去聽吓，卽告假亦值得。到香港，上到法庭之時，會唔會大爆內幕，將來佢返

不過陳仔提醒我地，去聽亦聽唔到乜嘢，因爲佢地係英國人，在法庭內，全部番話對白，我地點識得聽。豆皮妹更加幼稚，佢曰：「我地揾一個紅鬚頭去聽審，返來講俾我地聽就得。」我笑曰：「紅鬚頭並非英文好叻者，讀到第三班就可以做紅鬚頭矣。在法庭內之對白，佢地未必可以聽得晒。若祇聽一部分，不如唔聽，睇報紙好得多矣。」不過豆皮妹駁我曰：「檢察官在法庭上已經聲明，前警司鄭漢權，目前雖然唔在香港，不過開審之時，佢一定會返來作証者。佢並非英國人也，佢之証供，我地可以聽得懂。」

我曰：「大佬，人地係警司，唔係散仔，上到法庭，一樣係講番話者。」

不過豆皮妹條氣唔順，佢曰：「話係警司唔，不過現在告佢，佢警司之位，乃係買番來者。」我曰：「你攪錯咗，佢老早已經昇咗做咗警司矣，現在所告佢個一條罪，乃係佢出銀紙，雙手奉送俾葛柏，而由葛柏調佢去灣仔守也。你千企唔好記得，現在係告葛柏收咗佢二萬五銀，方派佢做一份優差，以免佢攪世都冇得發達。」

陳仔在旁曰：「嘩，出到二萬五銀，祇買一個位，有幾多分錢利息？二萬五銀，多過我成年之人工矣。」

不過無論點樣，當然係有利可圖方可制，若無利可圖，邊個肯出二萬五咁多銀紙。中一張四重彩，普通亦不過賠一萬幾千而已。陳仔曰：「現在已公開承認前警司鄭漢權本人已離開香港，到底佢去咗邊？」佢之問題，有人答得出，當然，佢係秘密離開香港者。（一八二七）

距離太遠了

金粉一家　南宮搏

「王大哥，我知道你需要，王大哥，拿去——」

「我沒有需要，在鄉下，祇要肯做，總會有吃有穿！」

「王大哥，有了一百兩銀子作本錢，用不着太辛苦——」欣欣着急地說：「王大哥，當年，你也幫過我的，不要再說不要，你拿去，買田，討老婆……」

他搖搖頭，不願再就這問題多談了，他移動腳步，企圖離去。欣欣看得出，連忙攔住說：

「王大哥，不要這樣快就走啊——我已命他們準備點心。」

「大妹妹，我要走了——大妹妹，我看到你，你過得很好，我放心了——大妹妹，我走……」她牽住了他的衣服，她泫然欲泣，似哀求地說：

「王大哥，不要就走，聽我的話，我們再談談，王大哥，不要把我當外人看待……」她稍頓，又說：「王大哥，我記得從前的事，王大哥，把我當是你的親妹妹……」

「親妹妹——嗯，親妹妹……」王阿大喃喃地重復了兩遍，他無法表達中心的懷苦，但是，懷苦並不因無法表達而消失。他來蘇州，爲的是尋一個妻子，他雖然沒有妹妹，但他不是爲一個妹妹而來的，現在，要他把關係……

他拙於言詞，又因本身的愛而不願直率拒絕。因此，他的聲調滯礙而悶鬱。

欣欣自然了解，她的職業使她慣得在任何一方面適應人事，她作憂愁狀。

「大哥，你不願有我這樣一個妹妹？」

「不是——」王阿大吐了一口氣，終於自然地發言了：「欣欣，我們兩個人，這刻雖然在一起，可是，我們都像隔得很遠的啊，欣欣，在鄉下，我有力照顧你，現在，我……」他搖搖頭，嘆息着：「現在，我無能爲力了啊！」

他的言詞笨拙，可是，他終於說明了兩者之間的現狀，完全不同了，親兄妹也好，親父女也好，總是不能再相近的，既如此，名份要來何用？

到了這一地步，能言的欣欣也無法再措詞了！但是，她仍然阻止王阿大向外走。

就在這時，婢女捧入了精緻的小食——在江南妓院中，姑蘇妓院中的小食推第一，今天，欣欣以最上等的小食來接待舊日的情人。

王阿大不忍卽去，在無可奈何中，他試嘗了精美的小食，雖然色香味俱佳，可是，他却食不下嚥，勉強吞下了幾件點心，就……

大盜啞吧

東平

十四　木棒污漬並非人血

又半小時後，那部失車已在威林路發現，譚探員趕去踏勘後，即把失車駛返警署停車場，由指紋組人員，在車廂內外印取指紋。但結果並無可疑指紋發現。

事情又過了兩天，布案毫無進展。化學組人員雖已把木棒化驗，但亦証實木棒上的污漬並非人血。

直至八月三十一日，星期六，警方才在貿華路餐廳拘捕一個嫌疑人，那人身高六十七吋，穿淺灰色毛衫。他在餐廳喝咖啡的時候，因腰間似佩有手槍，餐廳侍者看到，卽暗告司理，經司理暗中窺察後，認爲那是左輪手槍無疑，便到街上向段警報告。

段警進入餐廳，卽向該客人查問，在他身上果然搜出三八口徑左輪手槍一枝，並把他拘回警署。

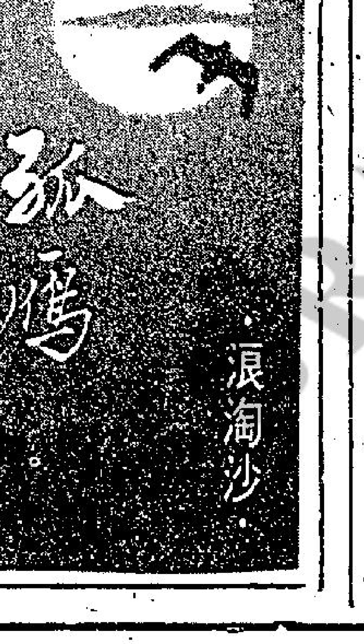
經盤問後，該人的名字，恰爲英文SS兩個字母，所以更受重大嫌疑。但經過詳細訊問，更發覺布案發生的晚上，那人却在文英邨家裡宴客，整夜沒有外出，更有不少親友及包辦筵席的酒家証明，除控以非法懷械外，對布案絕無關係。

再過兩天，波頓路又發生一宗兩個蒙面匪徒截劫案。波頓路距離寶山大馬路很遠，這宗劫案如果同屬一個匪帮所爲，就說明匪帮已在市區大肆活動。

至九月二日，星期一，徐探長等雖然仍忙於布案的發掘，可是還找不到一些線索。雖然曾接到外來綫報，但一經查探，無一不是虛報，或與布案無關。

孤雁

浪淘沙



第三回：出海

王毛狗閉着嘴，不再答話了，嵐雁依然像丈八金剛，摸不着頭腦。王毛狗走到一家寓所門口，叮囑嵐雁道：「你先回艇上，我現在上三樓尾房找六姑，如果八叔來找我時，你就帶他來，記住門牌呀！」嵐雁默記在心，自己回去了。艇上祇有金妹一個人看艇，艇家佬和艇家婆都上岸去了。金妹問他：「王毛狗呢？」

嵐雁道：「他到六姑那裡去了。」

金妹自言自語道：「這個死傢伙，一世做女人奴！」

嵐雁問道：「我們今晚出海釣大魚，是不是呀？」

金妹道：「你以前有出海去釣過魚嗎？」

嵐雁道：「我是釣過的，不過是用雞腸、蚯蚓和蝦仔來釣的，那麼我們今晚用什麼做魚餌來釣呢？」

金妹望了嵐雁一眼，然後笑問道：「你叫什麼名字呀？」

嵐雁答：「嵐雁。」

「今年幾歲？」

「差不多十六歲了。」

「有坐過牢沒有？」

「沒有。」

金妹再問道：「家裏有什麼人？」

「一個媽媽。」

金妹想了一想，再問他：「你同王毛狗是親戚嗎？」

嵐雁閉着嘴，搖搖頭。金妹很關懷地對他說：「你還是返回家去吧！這種魚不是你去釣的，危險得很呢！」

嵐雁告訴金妹：「我不怕危險。」金妹望着他笑了一笑就不再出聲了。

傍晚時份，當嵐雁坐下來跟艇家一起吃飯的時候，小販八叔走到灣仔碼頭旁邊高聲叫道：「金妹！金妹！」金妹對嵐雁說：「他就是八叔，你就帶他去見王毛狗吧！我留番餸菜給你吃。」

嵐雁快步跳上岸去，引八叔去找王毛狗。八叔見到王毛狗，他們就談起生意經來。有許多黑社會暗語嵐雁聽到莫名其妙，也懶得去考究它。六姑是一個三十歲左右的中年婦人，穿着一件短到肚臍也露了出來的粉紅色內衣，一條藍花短角褲，見有客人來也不避忌。（六）

欲望香車

諸葛青雲著　余丹青插圖

公冶兄弟是雪山派的四老中人，白小雲與劍兒雖然是年輕一代中的精英人物，但面對公冶兄弟這等高手，却也感到非常吃力。

司大成這一邊，由於減少了一個功力最高的對手杜少恒，在精神大振之下，已反敗爲勝。

概括一句，目前的群俠方面，顯然都已處於不利的情況之下。

多梅雖然暫時閑着，却是手橫長劍，神注全場，祇要發現哪兒吃緊，她就準備向哪兒支援。

裡間甬道中，金鐵交鳴之聲與叱喝聲，連綿不絕，而且是越來越近，由聲音判斷，石瑤姑等人顯然已退到了五十丈之外。

老奸巨猾的司大成，自然會把握住這有利的機會，而大聲喝道：「妳們這批死丫頭，再不聽話，待會老夫一個個的活撕了妳們！」

司大成的喝聲，再加上目前這不利於群俠的情況，使得琴兒對那批女劍士的影響力，已幾近于零。

祇見那批女劍士，已神色莊重地，一齊向琴兒怒叱一聲：「妳們想死！」

司大成揚聲笑道：「對！誰先宰了這吃裡扒外的小賤人，賞黃金千両！」

琴兒冷笑一聲：「作夢！」

司大成揚聲喝道：「孩子們！上啊！」

這傻大個兒是愈戰愈勇，隨着這叱聲，大奮神威，「剷，剷，剷」一連三劍，居然使得司大成這老魔頭，不得不全神應戰。

同時，也由於湯人傑的大奮神威，連帶激發了司馬元與百里軒二人的潛力，一齊奮力搶攻，竟然又扭轉頹勢，而暫時打成平手了。

那批女劍士們，雖然已逼近琴兒的八尺距離之內，但一則由於琴兒曾是她們的領隊，餘威猶存，再則，對琴兒的藝業，她們也知之最深，她們都明白，誰搶先發難，準定是先死無疑。

也因爲如此，這批對目前戰局有決定性影響力的女劍士，雖已到了一觸卽發的情況，却仍然在僵持着。

分別獨戰公冶兄弟的白小雲與劍兒，已呈現敗象，而尤以劍兒的情況更爲嚴重。

蓄勢支援的多梅，已徐徐逼近劍兒身旁。

裡間甬道的惡鬥，已約莫到了三十丈之外，由於沒聽到任何人說話，而祇聽到如火如荼的殺伐聲，不難想見其戰況的激烈。

就當此間羣俠處境越來越艱苦之間，祇聽鬒素芬的話又遙遙傳來：「三個小妮聽好，跪下來，磕三個響頭，老身可以賞你們一個全屍！」

杜少恒的語聲怒叱道：「老虔婆，勿胡說

•賈雨譯•

（續上期）廿伞里除了每日……的工作以外，還和白……

附圖爲兩幅福特總統公幹時的照片，下圖爲攝影師甘拿里獵影時情形。

急頓根勒作品……根勒這類的佳作之一，在暗弱的自然光線下，他利用PLUS X的較快速的菲林，開六十四光圈，用六十四秒的長時間拍攝。原照片包括範圍較大，經過剪裁才獲得優美的構圖。

……廿名，備章及報名請往香港德輔道中廿五號安樂園大廈十二樓，青年會向馬永棒接洽。

電視播音節目

星期日節目　九·〇〇　新聞、天氣及節目介紹

婦科　兒科　內科　伍卓琪　診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓（卽史超域道口）電話：七二〇六五七

紐約　大華　全冠　今天請早　爆場場　歐洲公司香艷風趣肉感娛樂性喜劇　新年看片笑口常開

艷福齊天　人上人　加斯東　莫仙　布山卡勤敵　風流招笑作　豎春片字艷星合演　第三奉導演　馬高維　卡里奧　施展首本惹笑傑作　不宜兒童　THE EROTIC MAN

你就是救星　垂危的病人急需輸血　請卽到紅十字會捐血　電話：二八　二〇弍一

國寶　油麻地　K208917　K849612　今天五場　花飛滿城春　明早場十點半十二點半　無敵超人　新春佳片每天五場　李菁　野峯　王沙　主演　狂笑喜劇　雙星伴月　午夜場：嬉笑怒罵　明天早場　忠烈圖

京華·快樂　今天兩院六場加開午夜場　反黑雙虎將　李馬榮　李察波頓　汎亞暴巨片·兒童不宜

皇后·麗聲·皇都　今天四場嘉禾賀年巨片　花飛滿城春　恬妮　劉帆　胡茵　田俊　于倩　金川　沈殷　夏霞　今天明天特別早場　十點半　十二點半　無敵超人　今晚午夜場：忠烈圖

麗都　麗華　民樂　北河　太安　英華　滿！全綫五場　興發出品全新彩鑄粵語歌唱巨片　龍劍笙　梅雪詩　朱劍丹　言雪芬　靚次伯　梁醒波　譚炳文　李香琴　沈殷霞　梁天　主演　三笑姻緣　李鐵　導演　離破天荒首上銀幕鎖班戲　輕鬆諧趣老少咸宜瑰麗七彩　今晚午夜場：女捞日記　今公映北河餘場　正場　明早　英華　天龍堡。

新舞台·國都·聯邦　K719314　H713619　K862127　今天四場肉感喜劇　花飛滿城春　恬妮　劉帆　主演　明十點九點半　超人無敵　今晚午夜場　忠烈圖　今仍五場七彩歌唱　三笑姻緣　龍劍笙　梅雪詩　明早場：召應男郎　今午夜場　女捞日記　今起四場　烏龍博士大笨狗　明早場：風騷房東女　今五點半　尤物爭春

新華·新都　狂滿第二週！　戴維斯公司反罪惡賀歲動作佳片　法蘭高尼路　威風八面作傑　義勇煞星　姦殺劫　血腥滿城　鐵膽勇士　三怒除害　火藥味重　不宜兒童　新新華都　十點半午夜場　日捞女記　明早先鋒緝罪犯城

海運·百樂　H702412　K678091　絕早滿瀉　今天五場　請早　劍客雙英會　特麗七彩闊幕·兒童不宜　百樂明早11點　兩院午夜場：無名小子

新聲·影都　今五場獻映　瘋狂惹笑喜劇　傻瓜班馬　原人傑作　傻瓜大鬧超級市場　狂滿五場映　哥倫比亞巨獻　泰斯路　畢賓　希倫　史沙　老虎大鬥魚頭　午夜場　明早場　無敵人超

京都·凱聲　今天六場　加開午夜場！　查路士登希頓　主演　嘉倫　白烈　高度刺激　國際機場一九七五　世界影壇石破天驚大製作　明十點半京都：星期日與西貝兒！　凱聲：差利古淘井！

豪華·文華　新春猛片　今第三週　紐約地鐵驚天大劫　驚天地　影評讚高超！　影評讚分每鐘緊張！　今晚兩院再度午夜場介紹　虎將雄風百萬兵

翡翠娛樂　荷李活　黃金　亞洲　好景　佳片越映越旺　今天五場　邵氏出品賀歲歌唱偶皮巨片　實座最盛　好戲越睇越有趣　好歌越聽越有味　雙星伴月　全綫午夜場早場：嬉笑怒罵　程剛導演

明珠·倫敦　今天日夜七場　連早午夜場　定座請早　賀歲唯一超級動作片　衝突最強　姜大衛　狄龍　生　搏鬥最烈　放映時間：十點半　12點半　兩點半　五點半　七點半　九點半　11點半

紐約·大華·全冠　K-935597　K-847115　H-768721　春節最富　娛樂巨片　每天五場　歐洲公司　七彩闊幕　香艷招笑肉感性感超級喜劇　艷福齊天　人上人　兒童不宜　加斯東莫仙風流惹笑傑作　紐約明早場　嘉蓮露美天仙侶　全線早場　小人國

東方·國賓·域多利·國華　今第二週　笑料多多够生猛！　新春行樂府同歡　泰斯路　畢賓　希倫　史沙　合演　哥倫比亞巨片　動作　老虎大鬥魚頭　全綫早場　明　喜迎春

總統·華盛頓·英京　第十五天　和路迪士尼新片！　老幼咸宜　新鬼馬神仙車　今全線午夜場　喜迎春

美國總統和攝影師

·賈雨譯·

（續上期）甘拿里除了每日繁重的工作以外，還和白宮其他四位攝影師保持密切聯繫，有機地工作着。他們的攝影包括了公私的場面，這不會是太輕鬆和隨便的事情，因爲拍得太少會不足應用（公用的紀錄和私人的收存），太多了又恐防影响了別人，而且身上背負着重重的器材，不同的相機不同的鏡頭，燈光配備要在現場中裝上電線，在舖上地毡的龐大場面中跑來跑去，而又時時構思和注意每個過程和人物的表情，像這樣的攝影工作，可以想像到是相當吃力的。

但配用電線裝配立體燈光是只限於具有重要意義的場合中，在通常來說，他們百分之九十的照片只用TRI X快速菲林拍攝，用六十分一秒快門和四光圈的較長曝光來拍攝。

「我喜歡黑白照片多於彩色，」甘拿里說，「因爲彩色照片雖然美麗，但不似黑白的具有性格，尤其是人像如此，在替總統造像時，黑白照片就能產生這種魅力。而且黑白相比較不如彩色的重視光線因素，拍攝起來比較方便，所以我多數拍黑白照片，而讓其他的攝影師去拍必須是彩色的照片。」

除公事外，甘拿里也替福特和家人拍了許多私生活的照片，例如家居的，運動場中的，私人宴會等，甚至是敘天倫樂時，早餐晚宴時，閒談笑謔時等，這似乎是侵入了私生活的範圍，也不屬於攝影師該做的工作。但甘拿里和福特間的關係已經超逾了這些，他們本身有深厚的私交，在家居生活中，甘拿里似乎就是總統家裡的一員，憑着這種深厚的關係，所以能拍到許多精美而富於紀念性的照片。

許多這樣的照片，自然是經過福特的同意，在雜誌中刊發出來，表現出這位總統的民主作風。

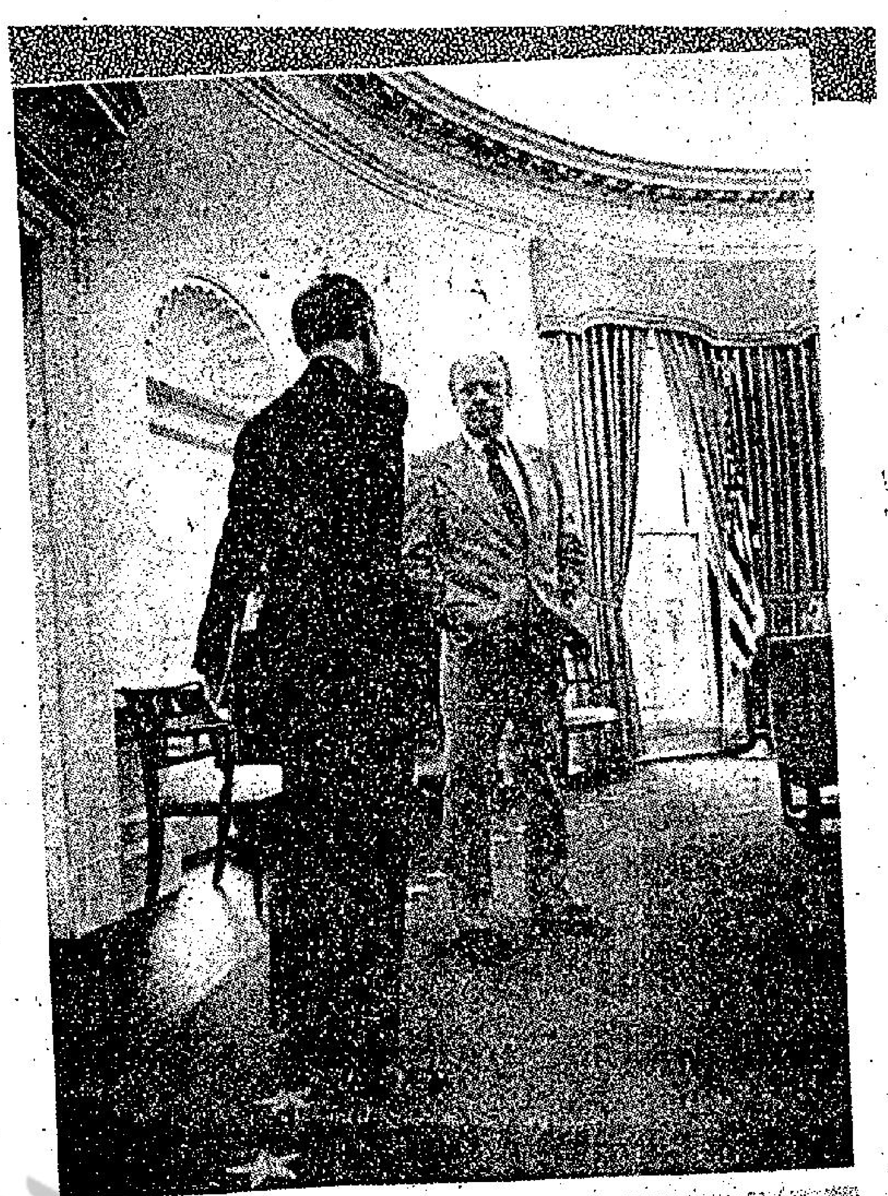
甘拿里曾經是個著名的戰地記者，一九六九年，當他卅三歲的時候，就成爲白宮裡最年輕的攝影員，做着例行的工作，不久，他對這刻板式生活感到厭倦，當時美國在遠東正參與越南的戰事，在一九七一年，甘拿里終於自動請纓調派到越南的戰場來工作，這時的戰地攝影員生活，被形容爲危險、恐懼和待遇微薄的，但甘拿里卻樂此不疲的，他說這兒的生活給你眼界大開，使你對生死之隔與甚麼是生活有眞正的感受。

但那種生活是苛刻的，有時可能一週或一個月沒拍到一幅照片，有時可能一天內拍上數百張，這一點需要運用自己的頭腦，在甘拿里的鏡頭下，使人們對甚麼是戰爭這個概念有更深切的認識。

那是一段艱苦的日子，不過對甘拿里來說，無論如何是非常珍貴的考驗和經歷吧。（全文完）

這幅福特總統沉思的姿勢，是甘拿里的名作之一。

攝影師甘拿里在聚精會神地審查晒出來正片的質素時情形。



附圖爲兩幅福特總統公幹時的照片，下圖爲攝影師甘拿里獵影時情形。

旺角攝影學會 各類比賽成績

旺角攝影會一九七四年度全年最高積分業已評選：評選員：劉淇、陳醒、關彼得、方梓雲、梁國照。

高級黑白照片組冠軍：田均平，亞軍：黃英光，季軍：劉仕琪。

初級黑白照片組冠軍：欒熩騰，亞軍：林慧嫻，季軍：伍旻儀。

彩色幻燈片組冠軍：施榮燦，亞軍：鄧絡全，季軍：陳正倫。

一九七四年度全年最佳照片：

高級黑白照片組冠軍：黃英光，題名：魚樂國。亞軍：田均平，題名：分秒必爭。季軍：黃英光，題名：滑水表演。

初級黑白照片組冠軍：黃文浩，題名：春耕。亞軍：欒熩全，題名：失事。季軍：黃浩文，題名：表演。

彩色幻燈片組冠軍：田均平，題名：動的競爭。亞軍：施榮燦，題名：看誰奪得錦標歸。

一九七四年度全考勤獎獲獎者：黃英光、田均平、劉仕琪、張景鎮、施榮燦、邵絡全、陳正倫、黃鑒基、關月娟、伍旻儀、林慧嫻、欒熩騰。

一九七五年一月份月賽成績：評選員：陳醒、方梓雲、梁國照。

乙組黑白冠軍：欒熩全，亞軍：路國良，季軍：關月娟。

甲組黑白冠軍：李玉蓮，亞軍：林迪强，季軍：欒熩騰。

彩色幻燈冠軍：施榮燦，亞軍：霍潤銘，季軍：施榮燦。

讀者畫廊

買年花　·艾南·

「買年花」這種作品，基本上的缺點是主體不集中，如果兩人同時作爲主體，則彼此缺乏呼應，是個很大的缺點。如果以左側的男人爲主，右側的女人爲賓，則賓住所佔位置太多和太顯著。

事實上，圖中清晰點在左方，左邊的花枝也是「點題」所在，應該這個持花的男人爲主體的。何況右方的女人是略呈模糊，顯然不是重心所在。

因此，這照片拍攝時，作者應以身子稍向左移，讓左方的花枝多佔些位置，强調作爲主體的男人，也使女人所佔位置小些和更模糊一些，不致喧賓奪主。

幻影會復活節 遠征清邁曼谷

幻影會定期復活節遠征清邁曼谷，日期在三月廿七日至四月二日，是次活動，爲該會創辦局補主席馬永椿專爲攝影而設計，旅程包括苗巴部落奇風異俗，吞雲吐霧的高良，因盛產煙葉關係，由老到少莫不人手一「槍」，表情生動，以製傘業著名的波生村，七彩繽紛，圖案別具一格，配以清麗脫俗的撐傘少女，好一幅沙龍佳作；菩巴的大象勞作，更具泰式風格；萬沙觀瀑，氣勢磅礴，名聞於世的雙龍寺、玻璃宮，佳作俯拾卽是；返曼谷漫遊玫瑰花園，或遠足「古城」，攝影與玩樂俱備！謝健邦義務担任攝影顧問。費用只收港幣一千三百元正（持CI者另加簽証費一百廿五元），餘額廿名，簡章及報名請往香港德輔道中廿五號安樂園大廈十二樓，青年會向馬永椿接洽。

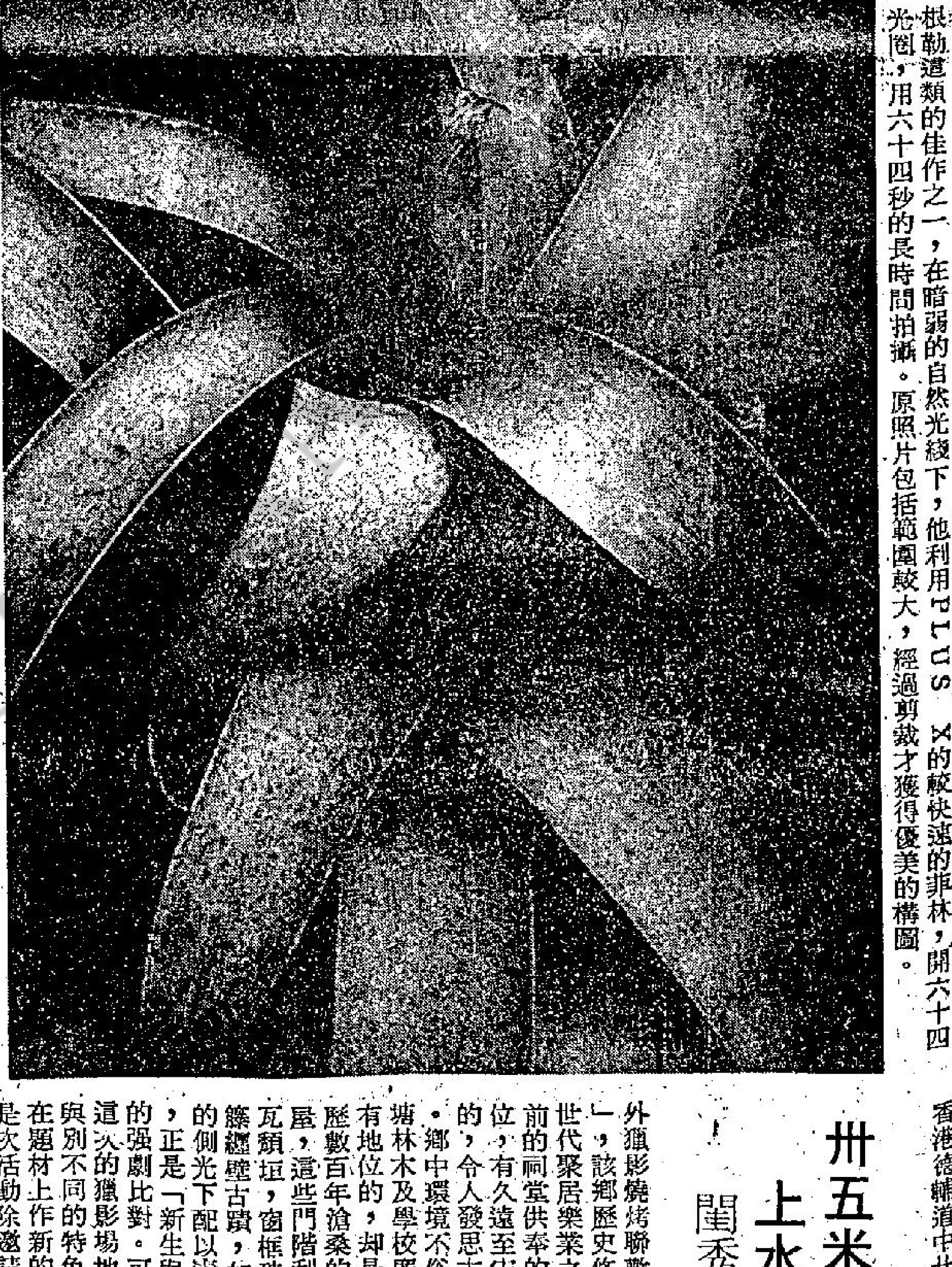
攝影家急頓根勒說 攝影是自我表現

「攝影是甚麼？那是表現今日不同類型人物對事物的看法和了解的一種工具。」這句話是攝影家急頓根勒對影藝所下的格言。根勒認爲，攝影是自我的，經驗的反映，旨趣會由於生活而轉移。所以他很着重研究攝影名家的風格和生活，來豐富他對各種生活典範的認識。

米勒葦特是第一個對根勒有啓蒙意義的名家，帶給他對攝影有更多的哲學觀點。當根勒在參與威特機構中工作之前，他最初的興趣是使用一具卅五米厘相機，其後才進一步應用四乘五相機。前者雖然輕巧，但照片的質感是不能與後者比擬的。在熟練的眼光中，兩者自然是大異其趣。

急頓根勒作品 附圖是根勒拍攝的另一幅植物輪廓和紋理的照片，拍自波士頓一區一個植物園中，枝葉的錯綜有富幻想美感，製作成高色調照片，另有飄逸秀麗。這照片也是用六十四光圈拍攝，時間爲十秒鐘。

急頓根勒作品 根勒不知道附圖所見的是什麼樹，他旅遊法國各處，但許多地方都有這種樹，他被這叢林中透着光線的空間所迷惑，要把這具有神神秘的感氣氛用鏡頭捕捉下來，這照片也是用PLUS X較快速的菲林拍攝，利用天然光線，開六十四光圈，曝光二十秒。



急頓根勒作品 植物的輪廓和紋理通常是很具美感的圖案。附圖題詞「蘆薈」，是攝影家根勒這類的佳作之一，在暗弱的自然光線下，他利用PLUS X的較快速的菲林，開六十四光圈，用六十四秒的長時間拍攝。原照片包括範圍較大，經過剪裁才獲得優美的構圖。

讀者畫廊

花間之戀　簡熤森

農圃間白竹叢雜，交織成可觀的圖案，突出在黑色背景中。這是「花間之戀」這幅作品基本上成功的因素。

但有了這美好因素，作者卻未能加以運用發揮。其他製作上的若干缺點，使這幅照片未能有太超卓的成績，第一是作爲主體的人物，在圖中太小和並未佔有重要位置，甚至是模糊不清。（主體人物是必須的，本圖如果失去了人物，便成爲並無意義之作。）第二是除了白竹叢外，四週景物不美也不太配合，反顯得雜亂無章。這幅照片如果貼近些拍攝，除去四週的雜景，加强人物和姿態神情的表現，使會大爲改觀了。

卅五米厘會定期上水河上鄉獵影 閨秀造像醒獅賀歲

香港卅五米厘攝影研究會藉此新春期間決定舉辦郊外獵影燒烤聯歡活動，目的地已定「上水河上鄉」，該鄉歷史悠久，可以追溯一千多年，是侯姓世代聚居樂業之所，以前的祠堂供奉的祖先靈位，有久遠至宋朝年代的，令人發思古之幽情。鄉中環境不俗，有池塘林木及學校廣置于應有地位的，卻是那些經歷數百年滄桑的古老磚瓦頹垣，這些門階利落，敗屋，窗框破缺而古籐纏壁古蹟，如在適當的側光下配以青春美人，正是「新生與殘破」的强劇比對。可以說，這次的獵影場地，具備與別不同的特色。值得在題材上作新的嘗試。是次活動除邀請小姐閨秀、村老漁父造像外，更禮聘蔡李佛何牛健身學院醒獅一隊，採青賀歲，以增進春節歡樂氣氛。

獵影燒烤活動的秩序如下：

出發地點：九龍尖沙咀喜來登酒店側停車場旁；

目的地：上水河上鄉；

出發日期：二月廿三日（星期四）農曆正月十三日；

出發時間：中午十二時正。

費用：每位港幣十六元正（包括來回旅遊車接送及燒烤野餐）。

購券地點：香港灣仔本會會所；九龍長沙灣道九三號信隆攝影器材公司，中環萬宜大厦世界攝影器材公司，北角五洲大厦米蘭攝影器材公司，旺角亞皆老街龍翔攝影器材公司。

歡迎會員携眷參加，希及早報名。是次活動拍攝之照片該會將舉辦專題比賽。

這也是對簡中峯無言的抗議，你身爲百劍堡大堡主，在江湖上也算得是首屈一指的一方之豪，原來竟然如此卑鄙，名曰比劍，給人家的卻是不堪一擊的說劍！

悽苦並不因無法表達而消失。他來蘇州，爲的是尋一個妻子，他雖然沒有妹妹，但他不是爲一個妹妹而來的，現在，要他把關係……何中，他試嘗了精美的小食，雖然色香味俱佳，可是，他卻食不下咽，勉强吞下了幾件點心，就……

司大成這一邊，由於減少了一個功力最高的對手杜少恒，在精神大振之下，已反敗爲勝……

司大成揚聲笑道：「對！誰先宰了這吃裡扒外的小賤人，賞黃金千兩！」

琴兒冷笑一聲：「作夢！」

司大成揚聲喝道：「孩子們！上啊！」

……黃素芬的話又遙遙傳來：「三個小猿聽好，跪下來，磕三個響頭，老身可以賞你們一個全屍！」

杜少恒的語聲怒叱道：「老婆婆，勿胡說……

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓（卽史超域道口）
電話：七二〇六五七
二〇弍一

電視播音節目

香港電台

十二‧〇〇 粵語新聞
〇五 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
三〇 點唱節目
四五 粵曲
一‧〇〇 體壇漫步
粵語新聞及時事實錄
聯邦雜誌
實地報導今日賽馬各場賽事情況
五‧三〇 糧食批發市價及鮮魚批發市價報導
時事實錄
六‧〇〇 中詞西曲
短篇趣劇
七‧〇〇 新聞報告及特別報告
粵語流行曲
康復者園地
八‧〇〇 新聞報告
青年世界
趣劇「藍領白領」
九‧〇〇 轉播倫敦粵語新聞
粵譜彙全
環境面面觀座談會
十‧〇〇 粵語新聞
粵曲
轉播夜總會歌唱節目
十一‧〇〇 粵語新聞及天氣報告
藝術歌曲
男歡女愛
十二‧〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
二‧〇〇 廣播完畢

星期日節目

六‧〇〇 粵語新聞
時代曲
轉播倫敦新聞
七‧〇〇 香江之晨
天氣報告
粵語新聞
漁民天氣預告
每日公衆報告及特別報告
八‧〇〇 時代曲
面面觀座談會
九‧〇〇 新聞一週
新聞報告
十‧〇〇 兒童節目
樂在其中
十一‧〇〇 校際辯論比賽
米高渴的故事
十二‧〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
一‧〇〇 漁民天氣預告
笑林新記
粵語新聞
科學講座
三分一機會有獎問答

商業第一台

十二‧〇〇 新聞專輯
奇情小說「吉祥玉兎小福星」
一‧〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
實地報導今日賽馬各場賽事情況
五‧四五 報導今日各場賽馬結果
六‧〇〇 新聞專輯
時代曲
粵語新聞
七‧〇〇 絃歌寄意
點唱節目
八‧〇〇 報導每場賽狗結果
一‧〇〇 廣播完畢

星期日節目

六‧〇〇 新聞簡報
時代曲
七‧〇〇 新聞簡報
天氣報告
八‧〇〇 新聞報告
爺瑋兩小時
九‧〇〇 續播爺瑋兩小時
新聞簡報
生活的旋律
十‧三〇 文摘
十一‧〇〇 時代曲精華
新聞簡報
十二‧〇〇 新聞專輯
港九一週
一‧〇〇 新聞報告
重播十五個特輯

商業第二台

十二‧〇〇 新聞簡報
天氣報告
音樂的約會
一‧〇〇 新聞專輯
新聞外的新聞
青年人時間
二‧〇〇 新聞報告
續播年青人時間
四‧〇〇 新聞簡報
中間路上
六‧〇〇 趣談心理
七‧一〇 時代曲
八‧〇〇 新聞報告
粵曲
九‧〇〇 續播粵曲
新聞報告
十‧〇〇 音樂小聚
新聞報告
十一‧〇〇 天氣報告
子夜曲
十二‧〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

星期日節目

七‧〇〇 新聞簡報
天氣報告
星期日早晨
八‧〇〇 新聞報告
天氣預測
續播星期日早晨
九‧〇〇 新聞報告
天氣報告
優哉遊哉
十一‧〇〇 日新月異
新聞簡報
名劇選播「珍珠塔」
十二‧〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
粵語流行曲
一‧〇〇 新聞報告

麗的電視中文台

一‧三〇 新聞及天氣報告
二‧二五 「八面威風」片集
國語長片「女俠報仇」鈕方雨、武家麒主演
四‧〇〇 香港籃球大賽
五‧〇〇 學以致用
新聞及節目簡報
最佳歌曲選
六‧〇〇 獅子與我
今時今日新聞及天氣報告
少年警訊
七‧二五 力爭上游
「鐵膽英雄」片集
八‧三〇 一梯兩伙
九‧〇〇 歡喜冤家
世界乒乓球錦標賽
十‧三〇 最後新聞報告
週末名片「一文錢」鳳凰女、譚蘭卿主演
十二‧三〇 「天羅地網」片集
一‧一〇 全日播映完畢

星期日節目

九‧〇〇 新聞、天氣及節目介紹
瑜伽與健康
光明之路（日本配音片集）
十‧三〇 卡通時間
爐峯七日（本週新聞大事）
「亡命天涯」片集
一‧三〇 世界新聞及天氣報告
粵語長片「恩怨情天」南紅、周驄主演
三‧三〇 發生之道
錦綉前程
四‧一〇 「淘氣公主」
新聞及節目簡報
五‧一〇 兒童園地
鐵甲萬能俠
不進則退
六‧〇〇 星空奇遇

無線電視翡翠台

一‧三〇 午間新聞
七彩「超人歷險記」片集
二‧一五 七彩「第七屆亞運會」
新聞簡報
三‧一五 七彩「未來世界」片集
七彩「香港足球大賽」
四‧四五 七彩卡通片
五‧二五 七彩「無敵金剛」
七彩「……童」片集
六‧三〇 七彩「……影」片集
七‧〇〇 七彩「溫……」青少年時間
新聞及天氣報導
八‧〇〇 七彩「太太……」
九‧〇〇 七彩「獅子山下」
七彩「民間傳奇」
十‧一五 七彩「紫頭巾」片集
十一‧三〇 最後新聞報導
七彩首映名片「酒店傳奇」由蘇珊聖占絲主演
一‧〇五 午夜電影「風流房東」由積林蒙主演
全日播映完畢

星期日節目

八‧〇〇 粵語長片「春風帶得歸來燕」由任劍輝、羅劍郎主演
九‧三〇 七彩「英國足球大賽」
十‧三〇 七彩「時事片集」
十一‧三〇 七彩「港聞一週」
十二‧一〇 七彩「合家歡」片集
七彩「七十三」
七彩「彩色世界」片集
一‧〇〇 七彩「露西喜劇」片集
午間新聞
二‧三〇 七彩「船」
每日電影「警察捉小偷」由新馬師曾、鄭碧影主演
四‧〇五 新聞簡報
七彩「功夫迷」卡通片集
七彩「藍寶石王子」卡通片集
五‧〇五 七彩「齊齊玩」
六‧〇五 七彩「父親大人」片集

本港商人全面促請政府暫緩通過新郵政法例

新例將大為打擊遞送服務經營

國際商行提出遷離香港作威脅

【本報訊】本港商人近全面出動，使政府暫緩最後通過新郵政局法例，因其中若干細節會導致極大爭執。

美國商會已致書輔政司及全體立法局議員，請將新例之三讀押後。

航空貨運公會定今午舉行特別會議，討論此事，而其它若干商會亦同樣關注。

新例已引起若干國際性商行提出遷離香港之威脅，因其對帶信人嚴加制裁。一經查獲，得判罰五千元及判入獄六個月。

商人深恐此業經立法局二讀通過之新法，迫使兩種帶信服務停頓，及大大削減許多航空貨運公司之活動，因彼等亦為銀行、船公司、出入口商行、通訊組、工程公司等提供迅速遞送服務。

商人深恐，粉碎此種服務將大大打擊彼等之經營效率。

美國商會已成立六個小組會，研究新例對各行業之影響程度，並同時要求暫緩將新例提出三讀。

一位銀行家指出，除使用空郵寄往外國時受長時間之阻延外，甚至本港亦然，因郵局不允將鉅包裹派至中區之商行。此舉對於銀行之遞交支票，影響尤大。

目前，許多銀行寄往外地之支票包裹，由貨運公司于飛機起飛前一小半收集，立即運上機，並於到埗時立即按址送與收件人。

一家貨運公司提出，該等空運公司的包裹至三藩市，保証同日送到，祇收二十八元七毫半，但郵局空郵，需時四五日，收費三十九元六毫。

財團將向政府提細則 今秋開辦商品交易所

【本報訊】一個可望獲准開辦商品交易所之財團，將于本月底或下月初向政府提交詳細規則。若一切進行順利，交易所可能於十月開業。

該財團亟盼能于今秋開辦交易所，否則須延至一九七六年三月，以避免年底時之複雜影响其財政安排。

政府之決定視乎財團所提交之規則。據報，政府對于設立交易所不作任何承担，祇至對一切規則感覺滿意及足以消除交易所無經驗者被利用為過份投機之後。

財團之一成員表示，目前彼等所擬之規則係使交易所不致變為賭場。對于經紀人之資格，十分嚴格。

將來交易所最重要之商品棉花、糖，及若干種金屬。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角
牛肉	九元六角
鷄	八元八角至九元
鴨	五元五角
垊斑	十一元五角至十二元
紅衫	三元六角
大魚	七元至七元五角
鯪魚	四元八角至五元五角
番茄	一元二角至一元六角
黃芽白	一元六角
白菜	一元六角至一元八角
生菜	一元六角至一元八角
蘿蔔	一元二角至一元四角

（價格以每斤計算）

英女王帶來銀盾 將頒贈賽馬冠軍

無線今實地轉播賽馬

【本報訊】英女王將由英國帶來銀盾一座，頒與五月間為女王訪港而特別舉行之女王杯大賽之冠軍。

彭福少將昨發表，五月五日舉行晚間特別馬賽，首次有更高班之馬參加夜賽。

至於女王杯賽由那一班馬參加，目前尚未定。但是賽之賽程將為一五七五公尺。

此次賽馬後，以後每年均有女王杯舉行。

又訊：英皇御准香港賽馬會董事局宣佈，今（十五）日仍將由無綫電視台實地轉播全日賽馬實況。

鑒於本週週末賽馬必將異常擁擠，並為免使馬迷因此次延期而感到失望，馬會特決定現場電視轉播今日全部九場賽事，以便未能進入快活谷之馬迷在家中欣賞精彩賽事。此次電視實況轉播仍屬試驗性質。

廉署調查兩退休警務人員

搜歐陽坤會啓榮寓所 扣留証件帶署助查訊

另一交警及長生店經紀被控

【本報訊】廉政署人員，昨晨持搜令搜查著名退休警界人員歐陽坤與曾啓榮的寓所，並將兩人的旅行證件扣留。

該署人員在搜查過兩人的寓所之後，曾將他們帶走。據昨午的消息公佈稱：他們沒有被拘捕，現正協助廉政署調查中。據消息又透露：廉政署是根據防止賄賂條例第十七章第一節而持搜令搜查歐陽坤與曾啓榮的寓所，同時又根據該條例第十七章A扣留他們的旅遊證件。但該署並沒有透露執行搜查行動的原因。

據悉：昨晨十時許，持法庭搜令的廉政署執行處人員分頭出動前往太子道一七六號十樓歐陽坤寓所及美善同道五十九號四樓曾啓榮寓所進行搜查，當時歐陽、曾均在家中；其後廉政署人員將他們帶返該署。

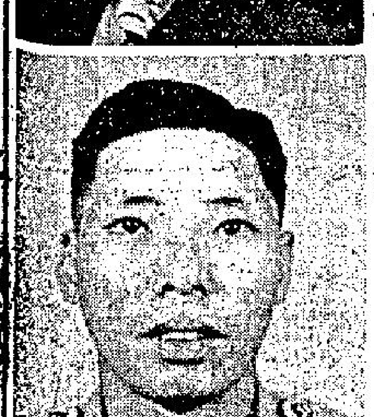
約一小時之後，廉政署人員帶同歐陽坤赴西區警察宿舍，搜查一番後離去。據說：他們此行目的是要找尋一張具有重要性的神檯，但動機及結果未詳。

歐陽坤與曾啓榮，均是退休年齡始退休，歐陽坤於一九六六年駐守灣仔警署時，曾破獲一宗綁票案，甚獲上級器重，一九六九年升為高級探目，同年八月三日接獲密報前往北角山賭檔時，遭人襲擊，拔出佩槍擊中一名可疑人物，一九七一年，調往油麻地警署與譚寶禮共職造破巨案，其後調港島西營盤警署升為華探長。至於曾啓榮，在退休前則任職警長。且兼任警察足球隊領隊及教練，他在退休後仍然活躍於足球圈。

又訊：廉政署執行處人員，昨晨又出動逮捕了涉嫌貪污枉法的一名現任警長及一名長生店經紀，並予以落案檢控。

被逮捕的兩名男子：李楚鑑，四十三歲，九龍交通組警長；楊賢仲，卅五歲，添福長生店營業代表。

李、楊兩人同被廉政署檢控一項「串謀」罪；而李則被該署根據防止賄賂條例第四章加控一項「貪污性收受卅元」罪。他們將於今早在南九龍



（上）歐陽坤（下）曾啓榮

本港監獄將借鏡美獄政假釋經驗

欲實行有條件或監視之假釋

【本報訊】本港監獄處正借鏡美國獄政當局之假釋先進經驗，以期擴大及改善目前之監視釋放制度。

加里福尼亞州假釋委員會副主席李霖，昨曾非官式參觀赤柱監獄。監獄處長簡能當時曾請李霖惠贈有關加州假釋之資料，俾資參效。

李霖謂，簡能處長亟欲實行有條件或監視之假釋，渠甚注意採用新辦法，俾囚犯能成為一新人。

李霖指出，加州現有二萬犯人獲有條件之釋放，此制度已證明有助於彼等尋求職業或處理其財政事宜。

渠認為赤柱須有更多經費，特別在囚犯身心恢復方面。例如在加州之監獄，有五十種職業訓練。

為使犯人身心恢復監視或有條件之假釋制度大有裨助。有條件之釋放視乎犯人之服刑期限，是否試圖學習或謀職業，與及是自己養成工作習慣等。

渠謂，赤柱監獄之面積最困難問題有如加州之聖昆町監獄，所收容犯人達三千之多。

葵涌木屋區火警 五十人無家可歸

【本報訊】新界葵涌大關街附近木屋區，昨晚發生一級火警，八間木屋被火焚燬，五十人無家可歸，並無傷亡報告。火勢約數分鐘內即被消防員撲滅。

該宗火警發生於昨晚十時左右，起火現場為新界葵涌大關街附近的木屋區，該處約搭建數十戶木屋住戶，突然間從其中一間木屋傳出火燭的緊急呼救，由於天氣乾燥，雖然在微風吹拂下，然火勢亦擴展迅速，起火現場附近的居民見狀立即奔走呼叫，携兒帶女走離現場，另方面鄰近居民見狀亦代為撥電報警，通知消防局人員。

當消防人員趕抵時，立即開動四條水喉，分別在現場灌救，迄至十時零九分左右，火勢已被撲滅。該宗火警，消防員列為一級處理，無人傷亡，火場面積約為五千方呎。共八間木屋被焚毀，五十人無家可歸。

張基貼士

第一場　副選：⑥妙手（馬彼得）　正選：⑤星月（告東尼）　副選：④歡樂年年（鄭棣池）

第二場　副選：⑦金麒麟（馬彼得）　正選：⑩賽金寶（白禮棣）　副選：⑪幸運星（甘保頓）

第三場　正選：①氣功（魏德禮）　副選：②百戰雄師（嘉華達）

第四場　副選：⑧新豐年（魏德禮）　正選：⑦祥輝（鄭棣池）　副選：③高齡灰牝（盧約翰）

第五場　副選：⑤快樂武士（鄭棣池）　正選：④確得寶（夏　達）　副選：⑩羅蜜歐（魏德禮）

第六場　副選：⑥飛馬王子（吉能）　正選：⑬新玩意（詹亞健）　副選：⑭女英雄（游定柱）

第七場　副選：③力勁（林濂利）　正選：①力願（詹亞健）　副選：④拿破崙（盧約翰）

第八場　副選：⑦教父（鄭棣池）　正選：⑭獅王（魏德禮）　副選：⑤威震四方（白禮棣）

第九場　副選：⑦叻女（易　仕）　正選：③飛力（詹亞健）　副選：①白璐夫人（魏德禮）

港居民返大陸度歲 較去年減百分十六

【本報訊】據人民入境事務處昨日發表，本港居民返回中國大陸渡歲者計九七、二三八人，較去年之一一五、二九六人減少百分之十六。

由本（二）月七日起至前日（十三）為止，每日出境之旅客人數以二月九日者為最少，計二二、二六二名，而去年一月廿三日（年初一）為二三、五八二名。

同時，由本港前往澳門者比往年為多。在同期內，由港澳碼頭乘輪赴澳門之旅客共六七、九三五人，去年為六一、一六〇人，即增加約百分之十一。

赴澳門人數最多之一日為二月十一日，計一三、四〇三人，去年最多之一日為一月廿四日，計一一、三三五人。

中國動植物公園 新春期間遊人多

【本報訊】香港動植物公園遊人如鯽，在農曆新年假期中，遊人最多之地方，以位於中區而新改名為香港動植物公園最為熱鬧。

據市政局發言人昨日稱：該公園在今日（星期六）及明日（星期日）當更擁擠，故原訂於今日下午二時三十分前往遊覽之香港自然生物學會之會員，祇得展期。

該發言人續稱：謂近來動植物公園，已極受大衆所歡迎。

故位於花園錦族中之新建動物園及鳥雀園，其遊人之衆，成千累萬。

新建成之動物園及鳥雀園，將於本年二月二十五日（星期二），由市政局康樂市容事務委員會主席羅德璋議員主持開幕。

全部工程均已完成，鳥雀園內，各類鳥雀達一千隻以上，而動物園內，動物類別亦有三十七種之多，均供人參觀。

第一提供

第四場⑦祥輝
第六場①紫金
第八場⑨利是吉
第九場③飛力

金銀貿易場昨啟市 茶會團拜紅盤開出

【本報訊】金銀業貿易場昨日紅盤開市，第一宗成交為一〇〇七元，比去年收市價九七七·六元升二十餘元，開市前向例炸肉酬神，祝賀兔年大吉大利。

金銀証券交易所昨日十時開市，九時半先舉行茶會團拜，由主席胡漢輝舉杯祝賀各位兔年行好運，在一片歡樂聲中紅盤開出各股價位上揚。

圖為金銀交易所團拜時攝，由左至右：胡經緯、曾寅昌、張天生、胡漢輝、馬清忠、陳永桐、曾炎、楊秉勳、梅奕芳。

彭福談偽造馬票事件

馬會有實效檢驗法 偽造者必無所遁形

【本報訊】馬會總經理彭福少將昨透露，最近有人偽造場外投注之馬票，企圖騙取四百萬元之彩銀。

彭福少將指出，馬會有一套檢驗中彩馬票之辦法，而且甚有效。當有人企圖偽造時，吾人祇將之移交與警方處理。

該企圖冒領彩金四百萬元之人，祇係本馬季二十名企圖偽造場外投注馬票者之一。

九巴增四條豪華巴士線

由尖沙咀至四個地區

【本報訊】九龍汽車公司，本月一日開始第一條派出服務的第二〇六號豪華巴士路綫，行走荔枝角（橋）與尖沙咀之間，頗受搭客歡迎。該公司昨公佈，又有四條豪華巴士路綫，定本月十七日（星期一）加入行走，由尖沙咀碼頭（郵局側）至啓德機場、又一邨、九龍塘筆架山道，及廣播道，來往路綫及收費如下：

二〇一號綫 行走尖沙咀碼頭——啓德機場每十五分開出一班，成人及小童一律收費二元，學童半價証一律不通用，星期日及公衆假期照常行走。

行車路綫，尖沙咀碼頭開經：疏利士巴利道、彌敦道、柯士甸道、漆咸道、碼頭圍道、浙江街、土瓜灣道、宋皇台道、世運道及機場。頭車開上午七時正，尾車下午十一時卅分。啓德機場開經：世運道、譚公道、碼頭圍道、漆咸道、柯士甸道、彌敦道及疏利士巴利道。頭車開上午七時卅分。尾車收午夜十二時正。

二〇二號綫 尖沙咀碼頭——又一邨，繁忙時間（上午七時至十時，又下午十二時四十五分至下午七時），每隔十分一班，其他時間，每隔廿分一班，成人及小童一律收費二元，學童半價証等不通用。星期四及公衆假期停駛。

尖沙咀碼頭開經：疏利士巴利道、彌敦道、運動場道、砵蘭街、界限街、大坑東道、達之道、牡丹路、海棠路。頭車開上午七時廿五分。尾車開下午七時正。又一邨開經：海棠道、達之路、大坑東道、界限街、花園街、太子道、彌敦道，及疏利士巴利道。頭車開上午七時正。尾車下午六時卅五分。

二〇七號綫 尖沙咀碼頭——筆架山道，繁忙時間（上午七時至十時又上午十一時四十五分至下午七時正），每隔十分一班，其他時間，每隔廿分一班。車費一律一元。學童半價証等不通用。星期日及公衆假期停開。

尖沙咀碼頭開經：疏利士巴利道、彌敦道、文明里、砵蘭街、窩打老道、歌和老街、義德道，及筆架山道。頭車開上午七時卅分。尾車下午七時正。筆架山道開經：筆架山道、義德道、歌和老街、窩打老道、彌敦道，及疏利士巴利道。頭車開上午七時正。尾車下午六時卅分。

二〇八號綫 行走尖沙咀碼頭——廣播道 繁忙時間（上午七時零二分至上午十時卅分，又上午十一時四十分至下午七時正），每隔十分鐘開一班，其他時間每隔廿分鐘一班，車費成人小童一律一元，星期日及假期停開。

尖沙咀碼頭開經：疏利士巴利道、彌敦道、文明里、砵蘭街、窩打老道、界限街、喇沙里道、禧福道、聯福道、聯合道，及廣播道。頭車開上午七時卅分。尾車下午七時正。廣播道開經：廣播道、聯合道、聯福道、禧福道、喇沙里道、太子道、窩打老道、彌敦道及疏利士巴利道。頭車開上午七時零二分。尾車下午六時卅二分。

中巴調整兩條行車路線

8B及14兩線路程延長

又訊：中華汽車公司，昨日宣佈調整該公司港島之八號B及十四號巴士行車路綫，由本月十七日（星期一）起實施，將此兩綫巴士行車路程延長，同時並將十六號綫巴士取銷，而與十四號巴士合併。

該公司宣佈在下週一起實施之兩號延長之巴士路綫如下：

八號B 西灣河（碼頭）至柴灣（新廈街）

柴灣（新廈街）開出：經新廈街，柴灣道，環翠道（興華新邨），柴灣道，筲箕灣道，聖十字徑，興民街。

西灣河開出：經興民街，海寧街，筲箕灣道，柴灣道，環翠道（興華新邨），柴灣道及新廈街。

車費：單程一律三毫。

十四號：西灣河（碼頭）至赤柱砲台（十六號綫取消合併十四號綫）

西灣河開出：經興民街、海寧街、筲箕灣道、柴灣道、大潭道、赤柱村道、黃麻角道。

赤柱砲台開出：經黃麻角道、赤柱村道、大潭道、柴灣道、筲箕灣道、聖十字徑、興民街。

車費：西灣河——石澳道口——四毫；西灣河——大潭水塘及（龜背灣）——五毫；西灣河——赤柱村——六毫；西灣河——赤柱砲台——一元；石澳道口——大潭水塘及（龜背灣）——四毫；石澳道口——赤柱村——六毫；石澳道口——赤柱砲台——一元；大潭水塘及（龜背灣）——赤柱村——四毫；大潭水塘及（龜背灣）——赤柱砲台——八毫；赤柱村——赤柱砲台——四毫。

律政司何百勵表示 強姦非禮案件日多

已草擬新法例嚴懲

【本報訊】港府律政司何百勵，鑒於本港強姦及非禮案件日多，認為目前本港處理此項罪犯過輕，不足以使犯罪者有所畏懼，因此乃草擬新法例，對於犯強姦及非禮罪行者，將予以較目前為更嚴厲之刑罰。

何百勵律政司，昨向南華西報記者表示，渠亦認為處罰強姦等案件之現有法例過輕，故目前已行草訂新法例，在短期間內，即可提交立法局討論經過三讀後，即可付諸實行，草訂之新法例，已達最後階段，完成後，先送港督會同行政局審核，一經通過，即轉交立法局。

律政司署草訂該嚴厲法例，是與警務處聯合草擬者，將來新例實行，將授與警務處以更多權力，以應付黃色罪犯。

同時並將取締在兒童讀物中滲入黃色反暴力事件。

三院總理暨職員 昨舉行春節團拜

圖為三院總理夫人向留醫病人派贈利是。

【本報訊】東華三院董事局總理暨總院長、護長、各部職員及中小學校長、中西醫生、總護，昨在東華醫院大禮堂，舉行春節團拜。

三院主席高國元、副主席江永安、許舒榮、王達倫、總理胡文榮、郭志豪、李輔平、鄭潤才、黃錦湘、楊樑松、許劍光、陳鵬飛、馮海生、劉國禎、陳祖表、張仲增、吳知濟、張威臣、馬清偉、馬清輝均偕同夫人返院，全體向神農皇像行禮，由高國元主席致賀詞，互祝新春愉快，並舉行茶會，氣氛熱鬧。會後，全體總理夫人並向三院留醫病人派贈利是。

八八八

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

海外信託銀行同人新年團拜

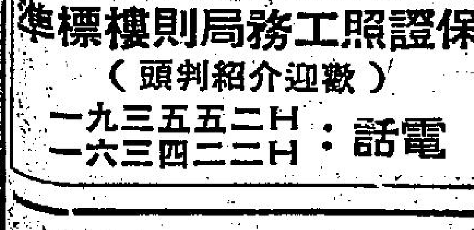
圖左起：鄭紹康、黃克立、黃長贊、莊清泉、曹耀、黃金鴻主持海外信託銀行新春團拜。

【本報訊】海外信託銀行同人，於乙卯歲首元旦，假香港皇都酒樓舉行新年團拜，互祝春禧。是日參加者，有副董事長兼監察董事曹耀，副董事長桂華山，常務董事會副主席莊清泉，常務董事黃克立，董事總理黃長贊，董事白寶閣，副總經理鄭紹康，助理總經理蘇一鵬，周德全，陳守正，張啓文，總會計郭偉健等數百人。

團拜開始時，由黃長贊、曹耀、莊清泉、桂華山、黃克立、白寶閣相繼致祝詞，祝賀同人健康勝常，敬業樂群及努力工作。繼即共同參加鷄尾酒會，互祝健康，直至近午，始盡歡而散。

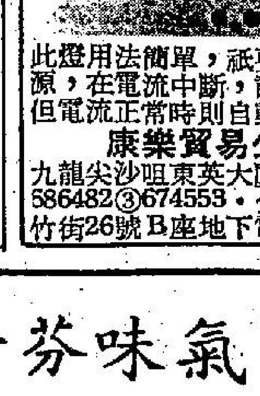
特別分類廣告 日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及醫約除外。

紹榮鋼鐵廠有限公司



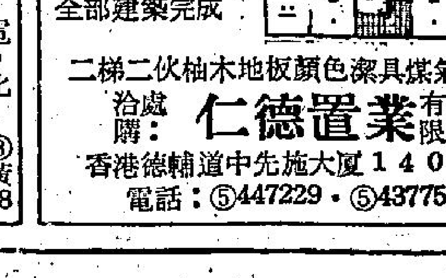
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹頭判）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

電子照明燈 自動停電

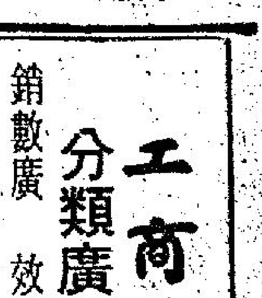


若遇停電 立即照明
適合商店工廠酒樓工場住宅等備用．（確保生命財產安全）
此燈用法簡單，祇要平時將插頭接上電源，在電流中斷，該燈立即自動照明，但電流正常時則自動熄滅，全部自動化
康樂貿易公司監製
九龍尖沙咀東英大廈三樓205室 電話③586482③674553．分銷處九龍深水埗黃竹街26號B座地下電通行電話③819088

跑馬地奕蔭街十四至十八號
104年期 仁麗苑 高尚洋樓
特價出售三房兩廳
只售$136,952 七年付欵



全部建築完成
二梯二伙柚木地板顏色潔具煤氣設備
洽處：仁德置業有限公司
香港德輔道中先施大廈1401室
電話：⑤447229．⑤437753



台產 高級茶葉
香片　普洱　水仙　龍井　壽眉　烏龍　綠茶　清茶　紅茶　鐵觀音
清津解渴　氣味芬芳
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五式四九五五．二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

招租
荃灣衆安街一〇五號龍華戲院地下數旺舖平租合銀行金舖等合意電話⑫四式六九三六洽

聘請
聘護衛員
聘護衛員60名，年30至50，F3或以上英文程度優先，要受訓，供制服，日夜輪班工作，有年假病假，年獎退休等福利，有前途，見職由上午八時至下午六時（星期日除外）帶身份證件近照六張到九龍紅磡馬頭園道41G國華戲院側按字上香港安全護衛有限公司人事部。

商業
華而登別墅
環境幽雅．清靜舒適
宗旨實際．中西侍應
九龍尖沙咀樂道21號A八樓
（即凱悅酒店後面）

時裝加工
專替製衣廠出口行時裝 公司加工女裝起貨快價 平H六九一六一叁 李太

中聯搬運公司 專門搬屋
香港H-627922 628973
九龍K-333560 333532
荔枝道K-632345 628647

醫藥
印度神油
男性專用．妙不可言

虫
（廿四小時盡將腸內蟲患驅除）
毛文福旺角彌敦道579 二樓帶糞檢驗立即知道

喉 專科中醫
吳景雲 擅醫
喉痧喉癰 喉瘡喉癬 陰虛爛喉 雙單喉症
無論症狀如何兇險或屢醫未癒頭症遠來診治保證
即日見效．限日痊癒
館址：旺角亞皆老街三十八號三樓 九龍分行 先施公司對面 鱷魚恤樓上 電話3805548
若非確有特長 安敢獨醫一味

牛市來了嗎？

在英美股市分別向好之下，本港股市，昨日紅盤開得非常燦爛，買家在市勢剛朗之餘，不斷扯吸，致交投數字破通日紀錄，全日達一億三千零七十二萬元，而恒生指數彈升之速，亦為近日所罕見，一日上揚二〇·五〇，報二六一·八一收市，造勢真有如兎子跳躍。

由於昨市的特別暢旺，再加上舊曆年底以來，造勢一直在緩緩攀升，而未受年關銀根抽緊的影響，因而市場之內，看好的人士又再度高談闊論，若干人士更預測後市將繼續向好，而指數會在扭轉反覆之後而衝破三〇〇關。

事實上，是否真如所料，而扶搖直上？在變幻難測的股市上，實在不易肯定，或許在人心全面向好之下，或在人為的因素扶持下，指數真會彈上三〇〇關，而創出更奇跡性的結果，使受困多時的股民，得以鬆一口氣，但是，若以當前本港及世界的經濟情況而論，則上述預測似是過份樂觀了一些，當然，正如前述，不能抹煞其可能性，祇是此一可能，是不容易而已。

昨市的急升，除了文初所提之外，相信市場中人心理壓迫的放鬆亦有原因，在年關前，由於世界金融的混亂，經濟的拮据，而引起全世界性，除產油國外的資金抽緊現象，伸延至本港，大部分本港人士，都受到年關銀根抽緊的心理壓迫所影響，咸認為股市會在此一情況下，而出現低挫，但結果出乎意料之外，股市並未因此而低挫，反而見日日上揚，雖然如此，港投資人士仍未敢輕率從事，由於銀根抽緊的壓力仍然存在，直至昨日年關已過，銀根問題未解決者已不再受到年關的影響，因而心理壓迫即時見解除，在此情況下，紅盤開出，再受外國情況的鼓動，致有如此暢旺。

反觀近期的走勢，雖然不少人士認為股市已經出現復甦的契機，甚且有人認為世界經濟蕭條情況已經過去，最低限度已經到底，今後將會出現復甦的現象。對於本港股市已出現復甦的契機，是可以相信的，但是若果認為自此，股市將與經濟步向好，則較難以予以樂觀的展望。

本港股市此次由低點的反彈，在本港的情況而言，似乎難免適當的原因，若說本港經濟已出現轉機，仍然是言之過早，由年前的商場情況及近來各廠商所獲訂單可以証明此說，因此，筆者仍然懷疑此次市況的突然彈上，實在存有極大的人為因素，而且可能是外資的活動而引起。較早時候傳出石油資金流入本港，是否此即是鼓動股市轉上的主因？

對於後市的展望，雖然不少人士樂觀的預測將會出現暢好的局面，惟筆者仍然耽心另一次的低潮。更由於昨市的過份狂旺，而相信回挫的期間會提早出現。目前問題將出現的低挫是否會有支持力，而不再低挫至另一個新的低點？當然低挫至另一個新低點機會是較微的，設若真的會出現另一個新的低點的話，則後果堪虞矣！之過勿論如何，在目前，設若意欲投資於股市，似乎稍為等待較佳。

·明利·

巴西產量舉足輕重
黃豆價格動向如何

黃豆係國際間最具代表性的油糧種籽，榨出的油，以食用為主，油餅則利用為家畜的重要蛋白飼料。

世界黃豆生產，自第二次大戰以後，以美國為主體，大幅增產，由一九四八到一九五二年之間，五年平均產量為一千五百萬噸，一九六三年即超過三千萬噸，一九六七年到一九七一年的五年當中，產量已經進入四千萬噸水準，一九七二年續增加至五千萬噸大關。一九七三年，由於美國、巴西的大幅增產，終於到達六千三百萬噸紀錄。

價格方面，一九七二年十一月以後，黃豆國際市況急漲，作為價格指標的芝加哥期貨行情，一九七二年十月每一浦式耳為三點三二美元，十一月漲至三點八一美元，隨後即告直線上升，一九七三年六月竟創下十二點九美元的高價紀錄。

黃豆價格暴漲的原因有：

㈠飼料用蛋白需要大增。原因是全世界食的生活水準已告升高，畜產品消費日趨成長。此一趨勢，尤其見諸於西德、日本。此外，一向在歉收時節，透過節約的消費渡過難關的蘇俄等所謂「計劃經濟國家」也不再採用舊的方式，積極採取提高畜產品生產政策，也對全盤供求，產生了莫大影響。

㈡秘魯魚粉，印度落花生粕的減產。屬於蛋白飼料之一的魚粉，秘魯產品供應量佔世界百分之六十至七十，製造魚粉原料的鯷魚，當秘魯海上遭逢所謂「艾爾尼摩」海流異變之後，一九七二年六月開始歉收，繼自一九七二年十月開始長期禁止出口，從此，秘魯魚粉即自世界飼料用蛋白市場之中匿跡。

一方面，佔世界三分之一產量的印度落花生，一九七二年，季候風姍姍來遲，遍地發生旱災，減產達百分之三十五。因此，落花生油類供應減退。再加上黃豆產量僅次於美國的大陸，更變生青期恰為旱災光顧，秋收季節又為長期豪雨所籠罩，因此，與減產的同時，品質也受到傷害。

㈢美國產黃豆收穫預估迅速起了變化。美國一九七二年產黃豆，耕作面積已告增加，生育期間又逢好天氣，最初曾經預估收穫量將刷新歷史紀錄，但，進入十月以後，北部產地繼續下雨，收穫遲無進展，十一月底以後，各主要產地竟有百分之二十五以上未能收割，十二月降雪之後，黃豆田已為白雪所遮蓋。

㈣天氣異變之後，心理受到重大影響，心理的不安，牽連到對未來前途的不安，於是紛紛貿進儲存，結果形成遠超過實際需求的供求窘迫狀況。

以上，係形成截至一九七三年前半之間，黃豆供求窘迫的主要因素。其後，美國政府針對黃豆等項的青黃不接時期，決定了自六月下旬開始限制出口政策以後，愈使不安情勢為之擴大，俟有關一九七三年黃豆產量可望大幅增加的預估一出，同年九月解除出口限制，自此以後，黃豆的國際供求即朝向緩和方向邁進。

但一九七四年美國產黃豆，主要產地的北部地區，耕作時期正逢多雨，發芽期間遭過旱災，收穫期又為早霜襲擊，致使收成大幅減少，而生產量勢必將遠遜於最早預估。

因此，今年八月底的青黃不接「端境期」，儘管美國能夠到時控制最低安全庫存達到一百六十萬噸地步，在輸出餘力方面，則有低落至曾經限制出口的前年水準以下的可能。·達·

今晨同業拆息 企在六厘七五

【本報訊】今晨銀行同業拆息仍企穩在六厘七五水平。據銀行人士指出，拆息率與昨日相同，顯示拆放業務不多，銀根轉鬆，因此，拆息率無法上揚。

美股動態 市況繼續攀升 收市前略回軟

【紐約十四日美聯社電】星期五紐約股市走勢上揚，於收市時稍告回軟。

據分析家指出，股市受利好因素鼓舞甚大，利率和生活水準的消息湧現。

杜鏈斯卅種工業平均指數於收市前半小時升二點半，而中午時分，跌幅最大，將較早時漲升的六點回吐，臨收市前一小時，成交總額為一千九百五十七萬股，比週四少一千萬股。

政府宣佈一月份的批發物價指數下跌，同時，若干大型銀行調低最優惠利率，由九厘降低至八厘七五水平。

杜鏈斯卅種工業平均指數升七點三八；收市為七三四·二〇，是去年八月十五日以來的最高紀錄。

紐約証券交易所的一千八百四十三種股票中，上升股為八百〇五種，下跌股為六四八種，成交總額為二千三百二十九萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數上升〇點二一，收市為四三點二一。

美國股票走勢指數

【紐約十四日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	七二五·三六	七三四·二〇	升七·二八
交通股	一六一·八七	一六一·一八	跌〇·三七
公共事業	八一·二二	八一·七〇	升〇·二六
其他股	二三二·七三	二三四·三七	升一·三八

英去月貿易赤字大減 仍影響股票市道微跌

【倫敦十四日路透社電】星期五倫敦股市回順，金融時報卅種工業平均指數跌二點，收市為二七五點一。

主要股票微升了一至兩個便士，據消息透露，一月份的貿易赤字已告大減，但仍影響市道作輕微下跌。

政府公債於較早時疲弱，主要是零售物價指數上升，中、長期債券跌〇點二五。

股市經濟版

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

週五每安士成	184·25美元
前市每安士報	185·30美元
	（下跌1·05美元）

美國紐約週五收市價：

每安士成183·10（下跌0·40美元）

倫敦金價收市後掛牌：

週五每安士買入價	週五每安士賣出價
183·50美元	184·50美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
178·75美元	179·75美元
（上昇4·75美元）	（上昇4·75美元）

工商各業去年黯淡 年宵生意分別受損

農曆新年假期已經過去，昨日為年初四，大部份工商業機構已恢復上班及營業，照以往習慣，最遲也會在今後兩三天間便可陸續回復正常工商活動，不過今年的情況卻有點特別，由於年來本港製品外銷已大為減縮，有許多行業工廠，尤其是中小型工廠，因在去年底前接入外銷訂單極少，是以仍是開工無期，就算開工也要訂貨接入，在年初七「人日」之後，或是象徵式的開工而已。

在新年假期間，由於我國傳統習俗的關係，市面各處雖仍有熱鬧景象，但實際上是已較往年為遜色，然在這幾天的新年期間，娛樂及飲食行業還是相當的旺市，可是在消費力已減弱的影響下，今年的生意落行已較往年為差。尤以各種飲食物品的售銷市道，都未見有往年的暢旺情況。

據士多商表示：新年期間最主要生意是罐庄糖菓及生果的銷售，因人們需要採購用以往親友家中拜年，可是這幾天來的罐庄糖菓生意，比往年減弱多少，而生菓的銷售則較差，因此之故，近日的生果來貨價亦已有下跌，主要銷售的蘋果及金山橙，每箱都跌十多元，這已顯然是由於銷售不佳所致，此外，洋酒的銷售更是不行，歲晚及目前新年期間的生意落行都已大為減弱，因人們購買送禮及自用均同告減少，倘若如傳說的酒稅將會增加，還對洋酒的銷路更會有不利的影響。

事實上，在歲晚期間的年宵貨品市況，已顯得非常的平淡，各種節貨的銷售大減縮，為歷年來所未見，不論百貨的衣著用品，年宵食物的賀年桃花，桔子以至盆花鮮花等生意，比預期的還要差，雖然，在年廿九及大除夕這兩日間的尾市較為暢旺，尤以因氣突轉寒冷，使衣着用品有稍多銷售，但生意落行亦僅及往年六、七成而已。

至於年花及桔子的生意，則是很差的一行。大多數的桃花，四季桔及各種盆花都未能售出，有不少花農，因年花的市況甚差，以致所種植的許多桃花還種在田地上，以免更受運輸費的損失，就是市區各處的花圃及街邊花檔，亦有甚多的大枝桃花不能售脫，仍置於花圃及攤檔中，就算「桃花王」、「吊鐘王」也無法銷售。

據花商表示，歲晚年花桔子的生意，比往年減

經濟點滴

大通銀行預測美經濟年中好轉

大通銀行在紐約出版的三週刊中的第一期「國際金融」說：「戰後時期美國經濟的最長久及最嚴重衰落，可能將於年中左右到達基底。」它說通貨膨脹今年「將大告延緩」，商業投資「可能在年底前加强」，「存貨積壓終將消除，新的存貨則將開始重建。」

同時，美商務部報告說，國民總生產在一九七四年最後一季大減，但批發指數亦下降，這是一年多以來的第一次。

大通銀行預測說：雖然一九七五年對世界經濟來說將是困難的一年，但如出現某些情況，則「增長可於年中後恢復」。這些情況是：主要國家避免需求過度膨脹；世界收成順利；石油價格不再進一步上升至極高程度；以及世界經濟及財政制度繼續發展適應石油價格新水平及適應「與石油有關的金融流動」的途徑。

增加美對亞銀捐款

美福特總統已要求國會修改現財政年度預算，以增加美國對亞洲銀行捐款。去年十二月，國會曾授權將美國對該銀行普通資本的捐獻增加三億六千一百九十萬美元。福特目前謀求撥款一億二

預算局長羅伊·艾許稱亞洲銀行為「一個有效的借款機構」，并謂美國提供現期捐獻的行動「符合我們的總利益，也符合我們對亞洲政策」。福特在將這個要求送交國會時，同意艾許的談話。

發展中國家糧食入口

美國參加最近世界糧食會議的聯絡官馬丁說：發展中國家如要供應其人民今後十年的需求，則其所須輸入的糧食，將為目前的二、三倍。馬丁是美國農業部顧問，他在德克薩斯州阿馬里羅市對全國小麥種植者協會會議說：「發展中國家穀物及其他糧食生產的增加，可能它們的人口增……問題，各國必須以其絕大部份財富用於糧食，并準備使它們的入口需求增至目前水平的二、三倍。」

我國米產量創紀錄 較七三年增加12%

東亞食米展望改觀

據美國農業部一位曾在亞洲主要米產國家訪問七天的官員說：世界食米供應問題，似正緩和中」。這位官員是威蘭·比格里，他在農業部刊物「外國農業」撰文說：「東北亞（日本、南韓及中華民國）的收成特別好，估計該區產量達七十萬噸。」他指出，中華民國的收成創下紀錄，較一九七三年收成增加百分之十二。他又說，印尼「目前的食米情勢是多年來最好的」；泰國取得其兩年來第二次創紀錄的收成，而馬來西亞「今年……未嚴重破壞食米收成，估計收成量仍高於一九七三——七四年產量百分之六。」

支助澳洲鋼廠

為支持澳洲購買價值七千萬美元的設備及勞務，以在澳洲西港設一鋼條廠。美國出入口銀行將提供三千一百五十萬美元直接信用貸款，以資助這個計劃在美所需費用的百分之四十五，另百分之四十五將由亞茲堡國家銀行集團包括美國銀行提供同樣數額的信用貸款予以資助。奧布里哥·約翰·皇沙特（澳洲）有限公司支付其餘百分之十在美所需費用，并於一九七八年起分十六期償還上述貸款，每期半年。該計劃總費用估計為一億五千萬美元。

支持南韓擴展

南韓一公司的電視機、雪櫃及其他消費用品的產量，料將因世界銀行附屬機構國際財務公司給予財政支持而大增。這個公司叫做金星有限公司，國際財務公司一筆為數一千六百萬美元的貸款，以及國際財務公司大約相等於一百三十萬美元的平衡權投資，將協助金星有限公司一次耗資二千七百二十萬美元的擴充。這項定於今年四月完成的計劃，估計將為另四千六百人製造職業，使出口得以增加，并減少入口的需要。

上午金融行情表

二月十五日（星期六）

（九九K金價）

開市 1005.0　收市
最高　最低

項目	價格
（美鈔）	
最高	4.650
最低	4.645
（美電）	
最高	4.675
最低	4.670
（雜幣）	
日元（每萬計）	158.30
台幣（每千計）	125.50
西貢紙（每千計）	6.00
黎幣（每百計）	24.10
星加坡大紙（每元計）	2.03
星加坡細紙（每元計）	2.02
勞啤（每百計）	53.00
西德馬克（每百計）	199.00
法國法郎（每百計）	106.00
瑞士法郎（每百計）	187.50
加拿大紙（每元計）	4.70
澳洲元（每元計）	6.16
正鎊（每鎊計）	11.03
葡幣（每元計）	0.92
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	184.00美元（昇五元四角）
瑞士金價（每安士出價計）	186.00美元（昇六美元）
巴黎金價（每安士計）	189.80美元（昇六元九角兩仙）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.3905美元（漲一錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2.3915美元（乙式）

外圍金價榮辱互見 港市平穩交投轉疏 美鈔仍弱金市開盤一〇〇五

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一八四·〇〇美元（昇五元四角），瑞士入價報一八三·五〇美元，出價報一八五·〇美元（昇六美元），巴黎報一八九·八〇美元（昇六元九角兩仙）；加拿大期貨報一八四·二五美元（跌一元〇五仙），美國紐約報一八三·一〇美元（跌四角），美國芝加哥報一八四·〇美元（跌一元七角）。英鎊方面，倫敦轉讓鎊報二·三九〇五美元（漲一錢五厘），美國和老士報二·三九一五美元（乙式）。

歐洲金價週五假前見扳升，但美國及加拿大市場在週四市搶升之後，週五市則見平穩，歐洲外匯市場英鎊微升，美元仍弱，倫敦金價中盤掛出後造價入價報一八三·五〇美元，出價報一八四·五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一七八·七五美元，出價報一七九·七五美元，實則上出入價均比前市昇四元七角半。

本港金市，昨日尾盤為一〇一六·二，今晨開市報一〇〇五·〇，開市後報上至一〇〇七·五——一〇〇八·〇之間徘徊，截至發稿時（十時卅分），價在一〇〇九·五——一〇一〇·〇之間上落，人心存觀望。

美鈔仍弱，大鈔報四·六五〇，普鈔報四·六四五，美電最高報四·六七五，最低報四·六七〇。台幣報一二五·五〇；西德馬克報一九九·〇；法國法郎報一〇六·〇；瑞士法郎報一八七·五〇。

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
城都	一·〇〇	三·〇〇	五七·八九
博富臨	〇·二二	〇·三二	四五·四五
廖創興	〇·五五	〇·七三	三二·七三
建煌	〇·三四	〇·四五	三二·三五
夏利文	〇·三五	〇·四五	二八·五七
洵化	二七·五〇	三五·〇〇	二七·二七
銓利	〇·一二	〇·一五	二五·〇〇
置地股權	六一·〇〇	七三·〇〇	一九·六七
中華巴士	一七·〇〇	二〇·〇〇	一七·六五
美漢企業	〇·六〇	〇·七〇	一六·六七

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
莊士發展	〇·一五	〇·一三	一三·三三
莊士集團	〇·九〇	〇·八〇	一一·一一
聯業	八·〇〇	七·五〇	六·二五
聯邦B	〇·二〇	〇·一九	五·〇〇
會船B	〇·二六	〇·二五	三·八五
菲立斯	〇·一三	〇·一二五	三·八五
永安	一·六四	一·六〇	二·四四
油蔴地	八·五〇	八·三〇	二·三五
先施	八·二〇	八·一〇	一·二二
維達	二·五七五	二·五五	〇·九七

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
和記	四，八五〇，〇〇〇
新世界	四，三八九，四〇〇
會德豐A	三，〇三〇，五〇〇
置地公司	二，九七二，五〇〇
大昌	一，七一九，〇〇〇
大生	一，三一一，〇〇〇
滙豐銀行	一，一七二，〇〇〇
九龍倉	六九〇，六〇〇
怡和	五四二，二〇〇
聯邦A	五四〇，〇〇〇

本週股份行情表

昨日四家交易所
上午成交總額：七千九百九十萬元
下午成交總額：五千〇八十二萬元
全日成交總額：一億三千〇七十二萬元

全週四市總成交計：一億九千二百五十一萬元
香港交易所計：四千三百卅六萬元
遠東交易所計：八千九百五十一萬元
金銀交易所計：五千三百卅七萬元
九龍交易所計：六百廿七萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	二四一·三一	二六一·八一	二六一·八一	二四一·三一
遠東指數	一二〇八·〇三	一三〇〇·〇八	一三〇〇·〇八	一二〇八·〇三
金銀綜合指數	二〇一·一一	二二一·五〇	二二一·五〇	二〇一·一一
金指數	二〇一·七〇	二二二·二一	二二二·二一	二〇一·七〇
銀指數	一九·八五	二〇·九七	二〇·九七	一九·八五

收市價格

【倫敦十四日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一八四·二五；巴黎：一八九·九〇；法蘭克福：一八六·一一；蘇黎世：一八四·五〇；香港：一七九·四七；貝魯特：每公斤五七〇〇。

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一五·八〇	（一三·六〇）	一六·六〇	一三·九〇
恒生銀行	六四·〇〇	（五八·〇〇）	六四·〇〇	六二·〇〇
海外信託銀行	一·八四	（一·六五）	一·八八	一·七〇
友聯銀行	三·一〇	（二·九五）	三·一〇	三·一〇
（公用類）				
香港電燈	二·七五	（二·五五）	二·九〇	二·五五
九龍電燈	一一·九〇	（一一·一〇）	一二·〇〇	一一·二〇
中華煤氣	七·五〇	（七·四〇）	七·六〇	七·五〇
電話公司	八·五〇	（七·九五）	八·六〇	七·八〇
中華巴士	二〇·〇〇		二〇·〇〇	二〇·〇〇
九龍巴士	三·一五	（二·七三）	三·四〇	二·八〇
油蔴地小輪	八·三〇	（八·三〇）	八·五〇	八·三〇
香港隧道	四·七〇	（四·四五）	四·八〇	四·五五
（倉塲類）				
九龍倉	一〇·八〇	（九·二〇）	一一·五〇	九·五〇
均益倉	四·四五	（三·八〇）	四·六五	三·九五
黃埔船塢	八·八〇	（七·一五）	九·一〇	七·三〇
（航業類）				
亞洲航業	四·〇〇	（三·三五）	四·一五	三·六五
會德豐船務A	二·九〇	（二·五〇）	二·九〇	二·六五
會德豐船務B	〇·二九	（〇·二四）	〇·三〇	〇·二四
萬邦航業	三·三五		三·三五	三·三〇
維達航業	二·五五	（二·五〇）	二·六五	二·五五
華光航業	二·四〇	（二·二〇）	二·四五	二·二〇
保榮航業		（一·〇六）	一·〇二	
信德船務		（〇·五五）		
港九海運	〇·二八	（〇·三〇）	〇·二九	〇·二八
寶福發展	〇·三二		〇·三五	〇·三二
東方貨櫃	一·五七	（一·三七）	一·五七	一·四〇
（建築類）				
金門	九·九〇	（八·八五）	一〇·四〇	九·〇〇
保華	一·一八	（一·〇四）	一·二〇	一·〇四
新昌	五·八〇		五·八〇	五·三〇
大新（公和）	〇·九一	（〇·八四）	〇·九一	〇·八五
海港工程		（〇·七五）		
青洲英坭（新股）	五·八〇	（五·五〇）	六·二〇	五·七〇
大亞石業		（〇·二五）		
（投資類）				
聯合企業	三·一五	（二·六五）	三·一五	二·五〇
國泰股份	一·六五	（一·四五）	一·七〇	一·四五
怡和証券	五·九五	（五·一五）	六·三〇	五·三〇
隆豐投資	一·七五	（一·六〇）	一·七五	一·七〇
太平洋証券	五·二五	（四·八〇）	五·二五	四·八〇
利獲家海外投資	二·二五	（二·三五）	二·二五	二·二五
亞洲保險	三·八〇		三·八〇	三·八〇
（地產類）				
置地公司	六·一五	（五·五〇）	六·五五	五·六五
高富置地	〇·五二	（〇·三八）	〇·五三	〇·四〇
志正國際			〇·二〇	〇·二〇
惠泰置業	〇·四三		〇·四三	〇·四三
博富臨置業	〇·三二		〇·三二	〇·二二
至祥置業			〇·三〇	〇·三〇
啓德置業	〇·七〇	（〇·六〇）	〇·七〇	〇·六〇
銓利基業	〇·一五	（〇·一二）	〇·一五	〇·一五
昌生興業			〇·二七	〇·二七
啓明建業		（〇·三三）		
麒利企業			〇·三八	〇·三八
捷聯企業	〇·五〇	（〇·四〇）	〇·四五	〇·四五
美漢企業	〇·六六	（〇·四六）	〇·七〇	〇·四九
港九工商企業			〇·二六	
長江實業	三·〇五	（二·五三）	三·一五	二·六五
財務地產	〇·五〇	（〇·四五）	〇·五〇	〇·五〇
鷹君地產			〇·五〇	〇·五〇
金山地產		（〇·三五）		
大昌地產	〇·五二	（〇·四五）	〇·五六	〇·四七
兆安地產	〇·四三	（〇·四四）	〇·四六	〇·四五
嘉年地產		（二·〇〇）	二·二〇	二·一〇
聯邦地產（A）	一·二四	（一·〇九）	一·三〇	一·一〇
聯邦地產（B）	〇·一九		〇·一九	〇·一九
和記地產	二·七五		二·七五	二·五〇
城都地產	三·〇〇	（一·九〇）	三·〇〇	一·九〇
和豐地產		（〇·七〇）		
四海地產	〇·七二		〇·七五	〇·七二
大生地產	一·〇二	（〇·九五）	一·〇八	〇·九五
大寶地產			〇·一五	
華光地產	〇·四七	（〇·四一）	〇·五〇	〇·四一
國大地產		（〇·一七）		
利豐地產	〇·四〇	（〇·四〇）	〇·四〇	〇·四〇
合和地產	〇·九〇	（〇·八〇）	〇·九七	〇·八四
新鴻基地產	一·八〇	（一·六一）	一·八五	一·六七
恒隆地產	一·三七	（一·二六）	一·三七	一·二〇
建煌新記	〇·四五	（〇·三四）	〇·四五	〇·三四
南太平洋	〇·六七		〇·七〇	〇·五八
建屋貸款	一〇·七〇		一〇·七〇	一〇·七〇
信託公司（A）	一·四二	（一·二七）	一·四四	一·三〇
信託公司（B）	〇·三〇		〇·三〇	〇·二九
夏利文	〇·四五		〇·四七	〇·三六
協成行	〇·四四		〇·四四	〇·四四
新同慶	〇·三〇		〇·三〇	〇·二八
廖創興	〇·七四	（〇·五二）	〇·七五	〇·五三
輝百美		（〇·四一）		
萬生	〇·二五	（〇·二二）	〇·二五	〇·二一
明輝發展	〇·三三	（〇·三〇）	〇·三三	〇·三三
莊士發展	〇·一三		〇·一三	〇·一三
利興發展	〇·四六	（〇·四四）	〇·四六	〇·四一
威勝發展		（〇·五〇）		
泰盛發展	〇·八〇	（〇·七四）	〇·八二	〇·八〇
遠東發展		（〇·四五）		
海南發展	〇·八五	（〇·八〇）	〇·八五	〇·八五
新世界發展	一·二七	（一·一三）	一·三八	一·一七
聯興盛發展	〇·五〇		〇·五〇	〇·五〇
太古昌發展	〇·七八	（〇·六八）	〇·七八	〇·六七
金城工商發展		（〇·一八）		
（工商類）				
怡和公司	二四·四〇	（二〇·一〇）	二五·一〇	二〇·六〇
和記企業	二·二三	（二·〇三）	二·四五	二·一〇
太古洋行（A）	五·五〇	（四·四五）	五·八五	四·六〇
太古洋行（B）	〇·九八	（〇·八〇）	一·〇〇	〇·八四
太古實業（A）	九·〇〇	（七·〇〇）	九·一〇	八·〇〇
太古實業（B）	一·六四	（一·四二）	一·六四	一·五〇
會德豐（A）	三·二五	（二·五五）	三·四五	二·六五
會德豐（B）		（〇·二五）		
莊士集團	〇·八〇	（〇·九〇）	〇·八〇	〇·八〇
港機工程	一九·五〇		一九·五〇	一九·五〇
聯合汽水	五·〇〇		五·〇〇	五·〇〇
食品工業		（〇·五一）		
香港地毯	一·五〇		一·五〇	一·五〇
永安人壽	一·二〇	（一·二〇）	一·二五	一·二〇
星島報業		（三·二〇）		
橡膠信託	一·六〇		一·六〇	一·六〇
夏香樂團		（〇·二五）		
菲立斯	〇·一三		〇·一三	〇·一二五
屈臣氏	一·七〇	（一·六七）	一·七〇	一·七〇
生力啤	六·五五	（六·二〇）	六·七〇	六·五〇
森那美		（五·一〇）	五·一〇	五·一〇
信昌		（一·二八）		
和寶	一·二〇		一·二〇	一·一〇
立興	三·四五	（三·二〇）	三·四五	三·二〇
南順			〇·八五	〇·八五
寶光	三·二〇	（二·七〇）	三·三〇	二·三五
仁孚	一·五〇	（一·二五）	一·七〇	一·二八
碧瑤金鑛		（〇·〇一）		
（百貨類）				
永安公司	一·六〇	（一·六〇）	一·六四	一·六〇
先施公司	八·一〇	（八·〇〇）	八·二〇	八·一〇
瑞興公司	三·三〇	（二·九五）	三·三〇	三·三〇
連卡佛（A）	一〇·〇〇	（九·五〇）	一〇·〇〇	一〇·〇四
大利	三·六〇		三·六〇	三·六〇
（紡織類）				
南洋紗廠	八·三〇		八·三〇	八·二〇
南聯實業		（〇·七六）		
聯業紡織	〇·七五		〇·八〇	〇·七五
建生		（一·八六）		
（酒店類）				
大酒店	五·七〇	（五·二〇）	五·八〇	五·二〇
海港公司	六·五〇	（六·二〇）	六·五〇	六·一〇
永高酒店	四·六五	（四·二五）	四·六五	四·五〇
凱聯酒店	〇·七五	（〇·六九）	〇·七六	〇·六八
百樂酒店			二·九四	二·九四
美麗華酒店	七·二〇	（六·七〇）	七·二〇	六·七〇
（日本上市股票）				
熊谷組		（七·二五）	七·三〇	七·三〇
松下電器			六·五〇	六·五〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據）

工商晚報

體育

聯賽次循環十二場大戰
精工尚有兩場硬仗 南流仍可急起直追
失分最少的愉園仍須五鬥强敵

以我所見

甲組足球聯賽的七雄爭霸，次循環尚有十二場，雖然是否每仗都充滿「大戰」氣氛？仍屬難以估計。因爲甲組的七隊「巨型班」，似乎祇是五隊尚有爭逐錦標的機會，失十二分或以上的球隊，要問鼎錦標，已感較爲吃力，由於光華在次循環的兩次遭遇「巨型班」均告敗北，也被「中型班」的元朗搶去了一分，故失分最少的並非光華而是愉園，因此「巨型班」的爭奪對象，也轉移到愉園方面，精工、南華、流浪三强的爭霸機會依然存在，加上了光、愉，也使聯賽成爲五强爭雄的局面，下星期日的「南愉大戰」及第廿二週「流愉大戰」與第廿三週「愉精大戰」，將爲聯賽的「重頭戲」。首循環七隊「巨型班」的五賽，已打過九場，精工在四場「大戰」之中是三勝一和，顯示出它已經回勇，假如今後長期保持狀態，不難後來居上，南華在次循環的三場「大戰」爲一勝兩和，由於「少林軍」每戰必拚，而且年青球員在進步中，倘若「巨型班」的對抗仍是「打到爛」，則南華仍可憑着韌力而作「衛冕」，流浪對於淘汰制的比賽似乎較爲出色，故欲重温冠軍夢，可能較爲吃力，愉園顯然有爭取錦標的企圖，但在次循環尚有五場比賽與「巨型班」對抗，而且下星期日對南華之後，由第廿二週至廿四週，連續與流浪、精工及加山對抗，在聯賽首循環，元曾敗於流浪腳下，故將來重逢，亦使愉園感到「難打」。至於東昇及加山，失分較多。而且兩隊都缺乏固定水準，故其爭霸機會已不及其餘五强，如果能夠在三甲謀一席位，已算是佳作。

從聯賽七隊「巨型班」的戰績看，精工、光華同是十七戰而得廿四分，這兩隊出賽次數及得分相同，而得球減失球也同是剩餘十六球的勁旅，都已失去十分，精工的失分多在首循環，而光華近期連續失分，也反映出精工的近況從光華爲佳。愉園爲十五戰得廿三分。雖屈居第三，但它祇失七分，爲甲組失分最少的一隊，但它尚有五場「大戰」，能否繼續保持優勢，仍有考驗。南華、流浪均爲十六戰得廿一分，同是已失十一分，而且也同爲有三場「硬仗」，故倘欲與精工、光華及愉園爭衡，仍須急起直追，加山爲十六戰得十八分。已失十四分，亦爲「巨型班」失分最多的一隊，東昇十五戰得十八分，失去了十二分。但仍有四場「大戰」。似乎不不易連過幾關。

簽的每週順序，則爲第十八週南華對愉園。第十九週光華對加山，第廿一週光華對南華，東昇對流浪，第廿二週精工對東昇，流浪對愉園，第廿三週東昇對加山，愉園對精工，第廿四週加山對愉園。第廿五週東昇對光華。第廿六週南華對流浪，光華對愉園。故根據各隊未賽的秩序，精工祇有昇、愉兩仗，到了第廿三週，它已結束了全部「大戰」。南華、流浪及加山均須三鬥「巨型班」，光華與東昇尚有四場「大戰」，愉園的五仗爲分戰南華、流浪、精工、加山及光華，起碼也須到達第廿三週，才可以看出它能否繼續保持優勢，亦即是說：南華、精工能否迎頭趕上，尚須等待至第廿三週才能明朗。因此，下星期日的「南愉」，第廿二週「流愉」及第廿三週「愉精」等三仗，將爲聯賽的「重頭戲」。而南華與愉園對抗，曾於聯賽及銀牌以一球僅敗的南華，能否雪兩敗之辱，亦將爲聯賽形勢能否又見拉緊的重要關鍵，流浪曾於首循環以二比零勝愉園，但到了第廿二週，如果流浪能夠再勝，則使第廿三週的「愉精大戰」更爲緊張，從作戰方式看，倘若南華、流浪或精工能夠於臨陣的時候盯緊張子俗，則愉園可能失分，是則聯賽形勢亦更爲拉緊，群雄爭霸又將出現峯迴路轉的情勢了。（文玲）

精南晉入次循環後 連場大戰保持不敗

要研究次循環的十二場「大戰」，似乎須由已賽的九場戰果說起，甚至也將首循環的廿一場「巨型班」對抗的紀錄列作參考。現先複述首循環的廿一場「大戰」成績：

第一週：精工勝流浪二比零。第二週：南華勝精工三比一，流浪勝加山一比零。第三週：加山勝精工四比二，東昇勝南華二比一。第四週：南華勝加山四比零，光華勝流浪四比一，東昇勝愉園五比零。第五週：光華和精工零比零，愉園勝南華一比零。第六週：光華勝加山二比零，第八週：光華和南華一比一，流浪勝東昇四比一。第九週：精工勝東昇三比零，流浪勝愉園二比零，第十週，精工和愉園一比一。第十一週：愉園勝加山四比一。第十二週：東昇勝光華二比一。第十三週：流浪和南華零比零，愉園和光華一比一。

到了次循環，「巨型班」對抗雖然已賽過九場，但加山贏流浪，精工勝加山，流浪挫光華的三仗，爲首循環曾經輸波的球隊，已於次循環，雪一敗之辱。愉園勝回東昇一場，爲事前預料所及，由於它失分較少，也成爲這兩隊「同路人」的與群雄爭奪主力，不過這祇是愉園的第一關，以後五仗却在次循環六場「大戰」會每場都很劇烈。而精工勝流浪，南華贏加山，則是精、南在次循環再挫對手，故照次循環的九場「大戰」，則曾在首循環贏波的隊伍，到了次循環未必能夠再捷，「巨型班」的「大戰」，今後仍可能「打到爛」。次循環已賽的九場戰果如下：

第十四週：精工勝流浪五比一。第十五週：精工和南華一比一，加山勝流浪二比一。第十六週：精工勝加山二比一，南華和東昇一比一。第十七週：南華勝加山一比零，流浪勝光華三比一，愉園勝東昇三比一。第十八週：精工勝光華二比零。

南華流浪分戰愉園 成敗影響爭霸前途

從上述九場「大戰」，精工爲四戰三勝一和，南華爲三戰一勝兩和，愉園則勝了一場，加山三戰一勝兩敗，東昇兩戰一和一敗，光華兩

有利於精工，因爲它的「硬仗」已較少。

次循環的十二場「大

柏雲尼耍出「十二碼王」功夫：阿根廷獨立隊有「十二碼王」之稱的柏雲尼（中）昨主射十二碼確有高技，只見他向港隊黃金福中路射去，黃金福（右）撲錯方向。（李就攝）

港台排球賽 今續有三仗

【本報訊】我國東方男子排球隊及左營女子排球隊，昨晚在伊館出師，首傳捷報，今天再度出師。民生女子隊則於今日下午可趕到，因此伊館有三場排球賽舉行。下午六時左營女子隊對青年女子隊，七時半民生女子隊對女子聯隊，九時東方男子隊對青年男子隊，門券三圓。

昨晚原定有三場排球賽，惟因民生女子隊以機位關係未能前來，改于今午由台北啓程，故實得兩場賽事，左營女子隊勝昌華，三比零（十五比二，十五比十，十五比三），東方男子隊勝南華，三比一（十五比十一，十五比九，八比十五，十五比十一）。

今天的三場比賽，左營女子隊及東方男子隊，有力擊敗青年男女子隊，蓋因客軍昨日下午抵港後，迅即開上球場，仍有良好演出，經過昨晚休息，今天再度臨陣，當有更佳表現，民生女子隊因今午始趕到，而女子聯隊實力亦較强，故戰情可能較爲劇烈。

有何所見
客軍仍未見得精采 埋門功夫實際平常

阿根廷「獨立」隊昨晚在大球場接近一萬名球迷的喝倒彩下以二比一擊敗港聯隊，取得他們在港首仗的勝利。

雖然客軍是勝利的一方，但他們的演出並不比首仗有所改善，埋門方式不多，如非憑球証霍比無故吹罰主隊一個十二碼球，客軍能否獲勝尚成疑問。

昨晚執法的球証霍比，可說是破壞了整場比賽的氣氛，並且引動港聯隊部份球員鼓躁的情緒。

在阿隊未入球之前，他們簡直無一次有威脅的攻勢，一如對香港代表隊一樣，被密集防禦所困擾着，反而主隊在未失球的廿多分鐘內，不斷由韓德遜策動快速的助攻勢，博得球迷很多掌聲。

導至港聯隊致敗的一個十二碼事，完全表露出香港球證無判斷力，當跟不上皮球的走動。當時，雙方在港聯禁區內混戰，在球混向底線，馮志明接球出底線，羅渣士倒在地上，球證吹鷄全場球迷及在場球員都以爲是角球，但球證竟指着十二碼點。由柏雲尼主射入網，港聯隊在無故失一球後，情緒大爲衝動，至在完場前數分鐘再在對方有越位之嫌的情況下再失一球。

休息後，港聯隊陳國良替屈登，鄭國根替馮志明，施建熙替余國傑，港聯經過陣容和教練勸導平心靜氣後演出大有改變，開賽後一分鐘，鄭國根斬入中路，森寶漏給施建熙，盤過一名守衛離門僅十碼勁射，可惜高出門楣少許出界。兩分鐘後，韓德遜底綫刮出，森寶頂高，無功而退。這幾分鐘，港聯簡直把客軍壓得透不過氣來。二十分鐘，韓德遜捲土重來，斬入禁區，施建熙離門十四碼抽射，去勢甚勁，可惜被對方門將撞出，森寶欲執死鷄，但被對方快一步踢出。

國華斬入禁區，羅柏斯推倒森寶，霍比判罰十二碼，森寶主踢，第一腳，被皮里士擋出，旁證搖旗，指出移腳在先，森寶再射入網，扳成一比二。（家弘）

港聯隊於下半場以陳國良替屈登，鄭國根代馮志明，施建熙替余國傑，獨立隊則於下半場三十五分由斯堃尼代替羅渣士，開賽時雙方陣容如下：

（獨立隊）

皮里士

柏雲尼　沙法蘭　羅柏斯　高美拿

保基尼　高雲　沙捷圖

巴東尼　羅渣士　波保拿

（港聯隊）

黃金福

李國華　曹廷輝　蔡育瀚　屈登

湯瑪士　葉尚華　馮志明

森寶　余國傑　韓德遜

韓德遜球技高超 李國華迭救險球

△「獨立隊」在訪港的第二仗中，以二比一擊敗港聯。獨立隊昨役的演出，已較首仗活躍得多，中場的推進速度甚高，故經常出現互相快攻的場面，可惜「獨立隊」的前鋒射門腳頭幷不突出，整個賽程亦缺乏精彩鏡頭。總括說來，獨立隊的防守遠優於進攻，這點是毫無置疑的。

△昨晚二比一的戰果，三隻入球，有兩隻是憑十二碼射入，但球証處理這兩隻十二碼罰球都嫌罰得過重，此外獨立隊高雲直傳給保基利轉身射入的一球，亦似「越位」在先，球証昨晚執法，似乎和籠罩在大球場的霞霧一樣。

△「港聯」隊經過要求提高「波糧」風波後，足總再選出的陣容，已和原來有極大變動，因而昨晚的新配搭已呈「拉雜成軍」，不祇全隊缺乏組織，而且絲毫沒有默契表現。韓德遜雖然個人技術突出，但合拍無人，全隊祇有李國華及黃金福演出較優，比起上仗港代表隊一役，港聯顯然遜色一籌。

△昨晚夜戰祇有一萬四千六百餘觀衆，而且是買低價票的爲多，己總收入祇得十四萬八千多元，比起上仗的人數和銀碼都不如。本年的賀歲波，是總恐怕賺不到錢了。

彩色球壇
贏十二碼唔多光采 這個判官又係那個

阿根廷之「毒辣隊」尋晚再次亮相，但個隻十二碼就贏得唔係「光采」咯！個首「判官」好似替個D「扭計灰斗」出番啖氣咁，有心吹死「新港聯」。「波總」有個後生仔執委話頭：如果咁都罰，就正係冇都有罪咯！好多「腳波中人」都大彈兜隊「毒辣隊」唔係好波，「爛尾波」不關都係好睇唔好食，良有以也。「新港聯」臨時變咗個「新陣容」因爲「瘦猛傑」又有「鄉吓」番出嚟，「白頭教一」同「添問何借業」，嚮更衣室商量過後，認爲不妨試吓「亞傑」，由佢拍個兩件「灰斗裝」可也。其餘，亦有「擺架屍」，「抽筋仔」，「甩牙熙」，「大隻雄」，「朱皮」都飄做住「大呆吧」先。

尋晚頭場兩隊「瀟頭波」，「寫波佬」輸俾「波總老執隊」就有D唔啋咯！因爲上半場佢哋有氣個陣，都打得唔叟，只係輸一粒，但下半場「波總老執」除落咗兩件「軍仔」，「三眼隊」個「馬仔雄」同「大東方」嘅「唔敢話」，加埋「追羅腳」之「坤仔」、「大齊石」、「莫牛仔」、「鯰魚」、「盲炳」、「也谷仔」，仲有好多人都係「過氣大牌」，「寫波佬」只有一個「門將祥仔」係打「手蛋隊」預備組的者，其他都係「揸價筆」搵食，踢「腳波」只係工餘練吓玩吓，當然唔係個皮也。

輕挑慢撚佢哋本色 腳法是正宗南美波

「火船佬」又有兩件「印尼貨」響今晚或者添日上畫起埋「幫腳」，一個乃左翼新達，另一個叫夏丹圖。可惜佢哋兩件就算今晚或添日嚟得都趕唔切嚮年初七對「鄉吓佬兵團」個場波上陣，因爲未夠七十二小時也。不過，廿一號由「火船佬」對「流浪漢」個場波，呢兩件「印尼兵」就可以出得，因爲一嚟咗就立刻去「波總」註册，辦妥晒D「手尾」矣。「火船佬」多咗呢兩件當然對「護級」甚有幫助，因爲呢兩件「印尼貨」唔叟者也。

講番尋晚場波先，「毒辣隊」因爲入咗個十二碼，就寧舍唔同，收尾又由個件十號仔「世界盃腳」入多粒，上半場就以一份「煎雙蛋」領先，「新港聯」又係入咗輸得「唔啋」之類，不過，「毒辣隊」個班友仔嘅腳法的確係唔叟者，佢地最興個吓「輕挑慢撚」，「茶撐篤撐」吓嚟玩，「新港聯」只係靠「一鼓作氣」，當然唔係人家個皮。不過，個件「判官有天理」（天尼）半場一入同一出場館，就俾D迷哥猛咁「踱台」，「新港聯」下半場調入「甩牙熙」打左翼，「抽筋仔」替「奉子命」，「馬拉良」替「箕仔屈親」，前後都加强好多也。（簡靜）

菲高爾夫球賽 郭吉雄暫領先 陳建振居次席

【馬尼剌十四日法新社電】中華民國的高爾夫球好手郭吉雄，今日在菲律賓高爾夫球大賽的中，以低於標準五棒的六十七棒成績領先群雄，連同昨日首回合的七十三棒，共擊出一百四十棒。

居於第二名的爲中華民國的陳建振，他擊出高於標準一棒的七十三棒，兩日成績共爲一百四十一棒。

此次比賽，於十三日揭開戰幕，獎金共四萬美元，第一名獎金爲六千四百美元。

圖爲（左起）：香港區哥爾夫球大賽策劃主任韋勃先生，美國運通國際旅行社經理薛理先生及香港區哥爾夫球大賽籌備委員會主席白朗寧先生等紀錄抽簽結果時攝。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	十七	十	四	三	卅二	十六	廿四
精工	十七	十	四	三	卅三	十七	廿四
愉園	十五	十	三	二	卅六	十八	廿三
南華	十六	八	五	三	卅二	十四	廿一
流浪	十六	九	三	四	卅六	廿四	廿一
加山	十六	八	二	六	廿七	廿一	十八
東昇	十五	八	二	五	廿三	廿一	十八
東方	十五	四	五	六	十一	十二	十三
元朗	十五	四	四	七	十九	廿四	十二
怡和	十四	三	三	八	十四	廿五	九
鐵行	十四	一	五	八	十三	廿八	七
市政	十六	二	三	十一	十六	四十	七
電話	十六	一	三	十二	十二	四四	五

依照上列各强隊所得積分計算。愉園祇要在今後所餘的九場賽事中，有八場獲勝，即可奪得聯賽冠軍，爭霸顯然佔了很大的優勢。不過，根據各隊所餘賽事的對手來看，情況又告不同。

△現在愉園所餘的九場賽事，對手是：精工、南華、流浪、加山、光華、東方、怡和、元朗、市政。出戰鉅型班的賽事要比中型班的多，換句話說，愉園今後硬仗仍多，失分機會也多。

△精工所餘的七場比賽對手是：東昇、愉園、東方、怡和、鐵行、元朗、電話，除出戰東昇及愉園兩仗是鉅型班外，其餘都是中型班，是即精工今後所餘的賽事，已極少是硬仗。

△光華尚有七場比賽的對手是：南華、東昇、愉園、加山、鐵行、電話、市政，可說是鉅型班與中型各半。

△南華仍有八場未完賽事，對手是愉園、流浪、光華、東方、怡和、鐵行、元朗及電話，此八場比賽，祇有出戰愉園、流浪、光華三場是硬仗。

△流浪亦有八場未完賽事，對手是南華、東昇、愉園、東方、怡和、鐵行、元朗及電話，其中對南華，東昇及愉園三仗對手較强，其餘各仗均是中型班。

△所以，愉園目前雖然是甲組聯賽失分最少的一隊，但因爲他們所餘的賽事，硬仗仍多，就不

新歲足球壇面面觀

△足球總會每年最大筆的收益，大都是農曆新年的賀歲波。但今年來港賀歲的阿根廷獨立隊，門票舉行預售以來未見暢銷，年初一的賀歲波首仗固然沒有爆場盛況，昨晚第二仗客軍對聯賽選手，收入亦不如理想，現在，足總唯有寄望于本星期日客軍對香港選手一場賀歲波壓軸戲。這一仗，是否收得，尚難預料。

△本年賀歲波票房紀錄欠佳的原因甚多，由於社會不景，球迷消費力已減低，而此來的阿根廷獨立隊叫座力又有限，再加上迎戰獨立隊的聯賽選手隊外籍球員要求增加車費及獎金發生兵變，須要補選人腳，弄致全陣面目全非，對叫座力大有影響。看來，本年足總主辦的賀歲波，決不會像過去兩年那樣有可觀的進賬了。

錄，不論人數與銀數，都比去年十二月份低。去年十二月觀衆總數爲廿一萬零九百八十二人。劵欵收入一百廿五萬九千八百五十六元，而元月份觀衆總數爲十六萬七千三百五十八人，門票進入八十九萬四千九百九十四元。雖然去年十二月份有南華與精工合辦的印尼及韓國隊來港作四角賽，收入及觀衆人數可能稍爲增加，可是收入相差達卅餘萬之多，就不能否認。元月份的票房紀錄顯著低降了！

△在元月份的足球賽中，祇有兩場比賽觀衆超過兩萬人，那是元月二日，甲組聯賽流浪對精工，有二萬三千七百零一人，收入十二萬五千九百五十元。其次爲元月五日，甲組聯賽精工對南華，有二萬七千六百五十五人，收入十四萬二千九百五十六元。但嚴格來說，元月份就沒有一場賽事滿座。

△目前甲組足球聯賽的爭霸形勢是愉園成績最高（十五戰得廿三分失去七分），其次爲精工及光華（同是十七戰得廿四分失去十分），再次南

新春保齡球壇巡禮

保齡圈

乙卯年剛剛開始，一帶來保齡壇一片好景，不論是業餘球會的保齡球場抑或是商業性質的保齡球場，亦不論是地處鬧市中心抑或在偏僻之郊區，無不生意滔滔，其門如市。

四海保齡球場得天獨厚，單是玩球的收入（不計餐廳與水吧，及租鞋等收入），一天已達一萬七千元之多，打破開業六年以來一天的收入的最高紀錄，相信大老闆吳文卿與吳仲達在菲律賓聽到這則喜訊，亦會笑逐顏開。除夕之夜開放到凌晨四時，大年初一亦開到凌晨兩時半，要不是伙記支持不住的話，開通宵亦應接不暇。

四海場內充滿春節的歡樂氣氛，「恭賀新禧」四個白底紅字懸在球場正中，設計得相當美觀，這是兩年前「棨記」的手筆，頂穿天花板的巨型桃花正在怒放，職工們彬彬有禮，見面就恭喜發財。

成映光熱誠待人，硬要碰杯一番，他辛苦一輪之後，公司方面給他半月假期，已於昨日回星加坡渡假了。

講到發財兩字，就想起了「發財盃保齡大賽」，定於今明兩天舉行總決賽，今日首先舉行女子組決戰，下午一時在四海舉行，由十二位中西女將角逐，由十二時半開始辦理報到手續。

雖然決賽只獎前三名，但爲了使每一位決賽者在新春期內不致失望，每人都會獲贈發財記念盃一隻及發財利是一封。

十二位女將都是經過甄別賽與準決賽而入圍的，上週準決賽表現甚佳之洋將安愛寶與賀維爾及日本妹高理春子，今午會否構成對華籍球員的威脅，甚是惹人注目。車菊紅近況寄佳，上週又避過掛頭牌而故意位居第二，可見野心不淺。李敏慈有人睇好亦有人睇冷。左手滾球的何珍經本來不俗，奈因臨場經驗不足。去年香港冠軍王民瑛，南美參戰回來後，曾力圖糾正缺點，用心良苦，但出手時間尚未臻理想。劉長珠、郭安琦與符麗雲，當然都是熱門人物，作戰經驗相當豐富，她們與王民瑛、劉源安等都是同一集體的好朋友，預料她們之中最少有兩人打入三甲之列，吾人不妨拭目以待。

天星保齡球場的春節佈置最具特色，辦公室前的大堂，貼上一幅比人還高的財神畫像，雙手展開招財進寶四個大字，畫像前橫放一張長長的香案，當中擺放菓盒一個及巨型桃花一株，左右陳列年桔一對，前後兩旁還有兩對新春對聯，內面一對是「手法瀟洒姿勢悅目，輕鬆恰神全中滿分」，外面一對嵌上天星兩個字，就是「天人共慶除舊歲，星月相輝賀新年」，看去古色古香，煞像是保齡球場內的一座廟堂。

經理陳均輝見面就拱手爲禮，笑問他爲何新年尚如此落力，答謂新春兩個星期，是一年之中的戲肉，辛苦亦要頂硬上也。

除了保齡球道塞滿人望之外，四十部波子機，每一部最少有四五個青年包圍着，打電話亦大排長龍，甚至洗手間亦水洩不通。

該處亦設有「發財盃保齡球賽」，亦定於今日舉行，不過沒有女子組而已，廿四位球手在下午二時半舉行爭霸戰，以十二局總負定高下，準決賽掛頭牌的是梁輝，看他今仗能維持優勢否。

天星保齡球場新正期內還出綽頭招徠人客，年初一至年初三玩球八局者，一律送保齡匙扣一個，每一小時抽球道一條送利是一封，這項抽獎還輪流請打玩的人客主持。

附近中間道的賓士城保齡球場，場內雖然沒有桃花及對聯等應節飾物，但仍懸滿三角紙旗，門口生力啤聯賽的廣告窗櫥，擺放獅頭一個及鞭炮一串，總算有點氣氛。

李炳松經理亦忙不開交，打球的青年人比平日多許多，與其他場館不同之處就是仍有西人在玩球，其他球場可說全是華人的天下。

賓士城大堂內兩桌汽墊球亦擠滿人群，後生仔玩得特別開心，比之四海保齡球場閣樓那兩張的熱鬧情況不遑多讓，牆上有一則告示，限五分鐘玩一局，每局收費一元。

賓士城斜對面之海員俱樂部保齡球場，氣氛與其他保齡球館差很遠，但玩球的人亦比平日增添許多。

南華保齡球場亦熱鬧非常，場內的美心餐廳佈滿新春飾物，水仙花香撲鼻，發財之聲到處聽見。

據經理姚文義表示，「鴻運當頭」之三人混合保齡賽，照舊在明晚（年初六）舉行，預備派利是一百封及獎品香烟三百包，但獎品小姐則欠奉，年十三則舉行「老當益壯」之元老盃保齡淘汰賽，歡迎五十歲以上之男士參加。（士心）

香港區職業高球 十八在粉嶺舉行

亞洲巡迴香港區職業哥爾夫球大賽將於二月十八日於粉嶺哥爾夫球場舉行。分組已於昨日由香港哥爾夫球會抽簽決定，共有五十一組。

每組由一位職業及三位業餘球手組成，大賽於二月十八日早上七時半開始，每組發棒時間相隔八分鐘。

業餘球手分甲、乙、丙三級，等級以讓分多寡爲別，職業球手則不採用讓分制度，美國運通銀行送出港幣二萬五千元作獎金，十組成績最佳球隊之職業球手將獲現金獎，大賽最佳之五名職業球手亦可獲獎。大賽中有三洞需四棒完成，職業球手一棒入洞者可獲美國運通銀行頒贈港幣五千元。

職業哥爾夫球賽於粉嶺新舊合併場地舉行，全賽共十八洞，次序如下：舊場地第一、二、三、四、五、六、七、八及十六洞，新場地第十一、十二、十四、十五、十六、十七、十八洞，新場地第一洞及舊場地十八洞。香港區哥爾夫球大賽亦將於新舊合併場地舉行，球洞次序如上。

大賽勝數最高的有兩組，一組是由本港職業球手夏城先生及業餘球手金博、萊利及韋遜先生組成，另一組由美國職業球手秉羅先生及業餘球手曹柏富、荷儘遜及賀斯先生組成。

判官板起面，如佛不動心：港聯昨先失一個十二碼球，影響士氣不少，只見湯瑪士（左）用「二仔底式」向球証科心（右）游說，球証不爲所動，照判如儀。（李就攝）